Bon sens

L'argent du Saguenay ne doit-il pas servir au développement de cette région si riche en possibilités?

LE PROGRÈS DU SAGUENAY



Volume 42—No 267 | Membre de l'A. B. C. | CHICOUTIMI, MERCREDI, 10 JUILLET 1929 | Le seul quotidien publié dans le district Chicoutimi, Lac St-Jean, Saguenay et Charlevoix

LE "PATHFINDER" A REUSSI A ATTERRIR EN ESPAGNE

Manquant d'essence, les deux aviateurs ont dû descendre sur les côtes d'Espagne.

Il leur reste un trajet de 850 milles à parcourir pour atteindre la ville éternelle.

ILS REPARTENT POUR ROME

FATIGUES

Santander, Espagne, 10. — S. P. C. — Non découragés par la fatigue et la maladie, les aviateurs américains, capitaine Lewis-A. Yancey et Roger-Q. Williams partirent pour parachever, aujourd'hui, ce qu'ils ne purent réaliser, hier: la fin de leur envolée d'Old Orchard, Maine, à Rome, la Ville éternelle.

S'élevant de l'aérodrome abandonné d'Aldericia, près d'ici, à 5h. 20., a. m., temps de l'Est, ils pointèrent vers l'Est, s'engageant sur une route aérienne de 850 milles de longueur jusqu'à la capitale italienne. Ils diret espérer prendre moins de dix heures pour le voyage et arriver à l'aérodrome de Ciampino, au sud de la Ville éternelle avant la tombée du jour.

Les deux aviateurs donnaient tous les signes de la plus grande fatigue. Durant leur longue envolée d'Old Orchard à Aldericia, qui se termina par un atterrissage forcé causé par une pénurie d'essence, à 3h. 30, p. m., hier, leur tension nerveuse leur fut une aide.

Mais une fois ici, ce qui leur restait de force les abandonna et il ne fut pas facile de tirer soit Williams soit Yancey de son lit, ce matin. Yancey se leva le premier, mais se recoucha, tandis que Williams ne faisait que répondre par un "oui" à peine perceptible à la prière que son camarade lui faisait de se lever. Williams finalement se leva, à 8 h. 30, et Yancey le rejoignit, peu après.

Les aviateurs constatèrent alors que leur aéroplane n'avait une provision de gazoline que de 75 gallons et ils firent ajouter 75 autres gallons, prenant ainsi les 150 gallons qu'ils jugèrent nécessaires pour leur envolée jusqu'à Rome.

On était ici sous l'impression qu'ils n'auraient pas de difficultés à survoler les Pyrénées.

SUSPENDU

Rome, 10 — Le député Edoardo Brescia, d'Avellino, a été suspendu de ses fonctions politiques pour une période indéfinie.

CONFERENCE INTERNATIONALE A LA HAYE

Elle s'ouvrira le 15 juillet et réunira les représentants de l'industrie du papier.

LA PRODUCTION

Paris, 10. — S. P. C. — Parlant de la conférence internationale des manufacturiers de papier à journal qui s'ouvrira, à La Haye, le 15 juillet, Smidt Van Gilder, le seul manufacturier de papier à journal de la Hollande, a déclaré ici, hier, que les délégués discuteraient uniquement les problèmes de la production et de la consommation et les statistiques relativement aux nouvelles machineries et aux nouveaux moulins.

Le but de la conférence est de prévoir la production approximative pour l'an prochain. On ne s'occupera pas du coût de la production et des prix de ventes.

LES CANADIENS PRENNENT PART AU CONCOURS

Camp Bisley, 10.—S. P. C.—Le concours de tir au camp de Bisley ouverts à tous les pays qui font partie de l'Empire Britannique s'est ouvert lundi matin sous un soleil radieux, le vent souffle à une vitesse assez forte pour contrarier les efforts des experts tireurs qui y prennent part. On a même vu deux tireurs émérites manquer les sept coups qu'ils avaient à tirer à 66 verges de distance.

L'équipe canadienne a pris part ce matin avec les autres équipes au concours de la Reine Marie, un des plus importants de la série. Les concurrents étaient au nombre de 540; dans cet événement, il s'agit de tirer 10 coups à 600 verges, 10 autres de 500 à 100 verges et de tirer en se déplaçant, dix coups à 300 verges, rapide, et enfin 10 coups à 300 verges.

LA POLITIQUE QUE SUIVRA LE JAPON

Tokio, 10. — S. P. C. — Le nouveau gouvernement Minseito a, hier, publié une déclaration faisant connaître la politique étrangère et intérieure qu'il entend suivre. L'on y remarque principalement le passage où il est dit qu'il importe de conserver des relations amicales avec la Chine.

Dans cette déclaration, il est aussi parlé de l'importance de la Ligue des Nations et le nouveau gouvernement dit qu'il fera tout son possible pour aider la Ligue, coopérer avec elle de concert avec les autres puissances, pour promouvoir la cause du désarmement, en autant que cela ne portera pas atteinte a sa politique de défense nationale.

VEUT VENIR AUX ETATS-UNIS

Londres, 10. — S. P. C. — Le premier ministre McDonald a déclaré à la Chambre des Communes quand il pourra faire une visite aux Etats-Unis. On lui répondit que l'on n'était pas en mesure, actuellement, de fixer une date.

Bulletin météorologique

Vents modérés de l'ouest et un peu frais ... jeudi, beau avec ... fraîche.

ELECTIONS

Hamilton, Ont., 10 — Des élections prochaines en Ontario ont été prédites ici samedi par l'hon. Hugh Guthrie, député conservateur de Wellington-sud, dans un discours prononcé au club conservateur des femmes. M. Guthrie critiqua le gouvernement canadien sur sa politique, attribuant la position actuelle de la majorité des fermiers en Canada à la faillite du gouvernement à protéger les produits canadiens.

IL N'Y A PAS LIEU DE S'ALARMER

Les progrès de la convalescence sont lents mais la santé du roi semble se rétablir peu à peu.

NUIT TRANQUILLE

Londres, 10. — S. P. C. — Le roi a passé une nuit tranquille. Il est dans une conditon apparemment tout à fait satisfaisante. Ses médecins, qui ont de nouveau eu plusieurs consultations, à cause de la réouverture de la plaie dans le voisinage du poumon droit du roi, prennent toutes les précautions possibles pour conserver à Sa Majesté ce qu'elle a repris de force et de santé.

Harrogate, Ang., 10. — S. P. C. — La regression qui s'est produite récemment dans l'état de Sa Majesté est chose dont il n'y a pas lieu de trop s'alarmer, selon la déclaration faite, aujourd'hui, par lord Lascelles, déclaration faite dans une réunion sur un terrain de jeu de la famille royale.

"Vous reconnaîtrez tous que les nouvelles reçues lundi, au sujet de la remise de la visite du roi à Sandringham n'étaient pas dues à une crise soudaine, mais au fait que le progrès de sa convalescence est encore lent et que Sa Majesté dans son état présent ne peut entreprendre un voyage aussi fatiguant que celui d'ici à Sandringham", a dit lord Lascelles.

L'INDUSTRIE DU PAPIER ET L'HON. TASCHEREAU

Montréal, 10. — S. P. C. — Le premier ministre Taschereau a déclaré, ici, hier, que les méthodes actuelles de contrôle de la production de papier à journal, dans la province, fonctionnaient de manière satisfaisante et que tout allait harmonieusement, étant donné que le Gouverement de Québec n'a pas reçu de plaintes, à ce sujet. Il a aussi déclaré qu'il ne voyait pas la nécessité de convoquer une autre conférence interprovinciale relativement au papier à journal, une conférence telle que celle qui eut lieu l'hiver dernier, alors que les premiers ministres de Québec et d'Ontario rencontrèrent les principaux manufacturiers de papier à journal.

LEGISLATION OUVRIERE DE PORTES GIL

Mexico, 10. — S. P. C. — Le président Emilio Portes Gil va incessamment convoquer une réunion spéciale du Congrès mexicain pour la date du 20 juillet, afin que ce Congrès étudie la législation ouvrière spéciale qu'il annonça, en novembre dernier.

Le nouveau code ouvrier comporte des changements radicaux, dans la conception du moins qu'on se fait actuellement des rapports entre patrons et employés. Son adoption, si elle a lieu, signifiera un remarquable pas en avant par le jeune gouvernement révolutionnaire dans le sentier que lui ont tracé ses Mentors, Alvaro Obregon, Plutarco Elias Calles et le président Portes Gil.

L'ENTREE DES IMMIGRANTS AU CANADA

Ottawa, Ont., 10. — S. P. C. — Dans les deux premiers mois de la présente année fiscale (avril et mai 1929, l'immigration britannique au Canada augmenta de 11 p. c., comparativement à celle des mois correspondants de l'an passé. Durant la même période, l'immigration des Etats-Unis augmenta de 21 p. c., comparativement à avril et mai 1928. L'immigration des races du nord de l'Europe augmenta de 11 p. c., tandis que l'immigration des autres pays diminua de 45 p. c.

Durant le mois de mai dernier, 2,967 Canadiens qui étaient allés s'établir aux Etats-Unis sont revenus au Canada, en déclarant qu'ils voulaient s'établir définitivement dans le Dominion.

LE MONUMENT AU REV. PERE LACOMBE

St-Albert, 10. — Le dévoilement du monument Lacombe aura lieu ici le 21 juillet. Il coincidera avec le passage des voyageurs de l'Université de Montréal qui seront à Edmonton ce dimanche-là et qui se rendront dans la paroisse de St-Albert afin d'assister au dévoilement du monument dédié au grand missionnaire.

Mgr l'Archevêque sera présent, de même que l'hon. Charles Stewart, ministre de l'intérieur, M. Pat Burns, et M. Liguori Lacombe, député des Deux-Montagnes.

Le musée des missions sera inauguré le même jour. L'ancienne chapelle ayant servi de cathédrale a été entourée d'un mur de briques afin de la conserver. Le Canadien National a fourni 1,000 verges cubes de sable servant à embellir les allées du Parc Grandin. Le gouvernement provincial s'est chargé de l'étendre.

VAGUE DE CHALEUR

New-York, 10. — La seconde vague de grande chaleur continue dans l'est et l'ouest central; on a enregistré aujourd'hui sept morts et plusieurs prostrations. Plusieurs personnes sont mortes noyées en cherchant dans l'eau un soulagement à la chaleur.

UNE ACTION DECISIVE

Elle s'impose pour que soit observé le jour du Seigneur. — Les municipalités continuent à faire leur devoir et 627 ont adressé des requêtes au gouvernement en faveur du respect du dimanche.

LE CAS D'UNE COMPAGNIE

Les requêtes des municipalités priant le gouvernement de faire mieux observer la loi du dimanche continuent d'affluer. C'est une vrai marée montante qui indique bien un courant profond dans l'opinion publique, le désir général que cette question pénible soit réglée le plus tôt possible et par ceux-là précisément qui en ont le pouvoir et sont tenus de veiller au maintien de l'ordre social.

La violation, en effet, de la loi est évidente et les enquêtes faites récemment sous la direction du gouvernement ont toutes abouti à la même conclusion: les travaux qui se font actuellement le dimanche dans les usines de pulpe et de papier ne sont ni urgents ni nécessaires, ils se trouvent par conséquent légalement défendus. Tout tribunal soutiendra ces conclusions.

Mais comme si elles se sentaient sûres de l'impunité, les grosses compagnies continuent à ignorer ouvertement la loi. En veut-on une preuve? Les règlements que la *Canadian International Paper Company*, propriétaire d'un grand nombre de moulins à papier, fait signer aux employés qu'elle engage, comportent en toutes lettres qu'ils travailleront le dimanche jusqu'à sept heures du matin. Violation manifeste de la loi! On ne tolère un pareil scandale dans aucune autre province du Canada. Comment se fait-il qu'il puisse s'étaler au grand jour dans la catholique province de Québec?

Aussi les municipalités suivantes joignent-elles leur voix aux 500 qui ont déjà parlé pour obtenir des autorités provinciales une prompte et décisive intervention. Cette nouvelle liste élève leur nombre à 627.

Saint-Placide, Deux-Montagnes; Cap-des-Rosiers, Gaspé-Est; Hope, Bonaventure, St-Godefroi, Bonaventure, Montcerft, Hull, Hébertville-Station, Lac-St-Jean; Figuery et Dalquier (PartieOuest), Abitibi; Nédelec, Témiscamingue; St-Casimir, Portneuf; St-Tite, Champlain, Bergeronnes, Saguenay; Laprairie, Laprairerie; St-Norbert-du-Cap-Chat, Gaspé-Ouest; Paroisse de Ste-Geneviève, Jacques-Cartier, Village de Ste-Geneviève, Jacques-Cartier; St-Joachim-de-Tourelle, Gaspé-Ouest; L'Ascension de N.-S., Lac-St-Jean-Est; Langelier, Champlain, St-Léonle-Grand, Matapédia; Village St-Moise, Matapédia; Sts-Anges, Beauce; Paroisse Ste-Rose-de-Dégelé, Témiscouata; Paroisse-Ouest Lamotte, Abitibi; Village Wakefield, Hull; Duhamel-Ouest, Témiscamingue; Village Petit-Lac-Magog, Sherbrooke; Village de Beaulac, Wolfe; Village Larochelle, Nicolet; Paroisse de St-Norbert, Berthier; Charette, St-Maurice; Chambly; Cameron, Hull; St-Féréol, Montmorency; Lochaber et Gore, Papineau; Paroisse de St-Ubald, Portneuf; St-David-de-L'Auberivière, Lévis; Village de McMasterville, Verchères; St-Alexis-de-Matapédia, Bonaventure; Letellier (Sept-Iles), Saguenay; Whitton, Compton; Charleton, Bonaventure; St-Gilbert, Portneuf; Royal Roussillon et Poularies, Abitibi; St-Maxime-du-Mont Louis, Gaspé-Ouest; St-Marcellin, Rimouski; Labrecque, Chicoutimi; Lac-Noir, Mégantic; Lemieux, Nicolet; Wolfe, Terrebonne; Arago, L'Islet, St-Gervais et Protais, Bellechasse, Paroisse de St-Tite, Champlain; Village de Cabano, Témiscouata; Ste-Perpétue, L'Islet; Paroisse de Ste-Agathe, Lotbinière; St-Modeste, Témiscouata; Bourget, Chicoutimi; Village de Ripon, Papineau; La Reine et Desmeloizes (parties-Ouest), Abitibi; La Visitation-de-L'Ile-du-Pas, Berthier; Ste-Perpétue, Nicolet; St-Henri-de-Mascouche, l'Assomption; St-Charles Borromée, Joliette; St Gilles, Lotbinière; Chester-Est, Arthabaska; Village Canrobert, Rouville; St-Dominique-

(suite à la 7ième page)

UN PREMIER VOTE A LONDRES

FORTE MAJORITE POUR LES TRAVAILLISTES

Londres, 10. — S. P. C. — Dans le premier appel aux votes, le nouveau gouvernement travailliste a obtenu, hier soir, une majorité de 120 votes. Cela se produisit, lorsque fut défait un amendement conservateur sur un amendement relatif à l'adresse. Il fut évident que cet amendement serait défait, dès qu'il parut sur l'ordre du jour. Il parut certain que les libéraux voteraient contre cet amendement. Mais on ne s'attendait tout de même à une aussi forte majorité. Lorsque les whips annoncèrent les résultats, des acclamations s'élevèrent des bancs du gouvernement.

Le vote fut ainsi: Nays, 340; Ayes, 220. Majorité contre: 120.

D'après les chiffres, il est évident que quantité de conservateurs étaient absents ou ne votèrent pas. 261 conservateurs furent élus, lors des élections générales, c'est à un nombre tel que qu'il comporte quarante voix de plus que le nombre de conservateurs qui votèrent en faveur de l'amendement.

En terminant le débat, le capitaine Wedgwood Benn, secrétaire d'Etat pour les Indes, déclara que la politique du gouvernement est de faire de la Grande-Bretagne la conductrice du monde dans les sentiers de la paix et de l'arbitrage et de la ramener aux sentiers d'une politique saine et économique.

L'amendement officiel du parti conservateur se lisait comme suit:

"Le défaut de la part du ministere de Votre Majesté de faire une déclaration catégorique, relativement à la sauvegarde des droits McKenna, ainsi que d'autres droits analogues, et au maintien de la préférence impériale crée des conditions d'incertitude préjudiciable au commerce et à la main-d'oeuvre populaire."

Cet amendement a été proposé par sir Philip Culiffe Lister, ancien président du Board of Trade.

LES PARTIS NE S'AFFRONTERONT PAS

AUX ELECTIONS PARTIELLES DE JUILLET

Ottawa, Ont., 10. — S. P. C. — A moins de développements ultérieurs, il n'y aura pas de lutte de partis dans aucune des cinq élections fédérales partielles qui doivent avoir lieu, le 29 juillet. Une dépêche de Kingston annoncant qu'aucun libéral ne sera mis en nomination, dans Frontenac, où il s'agit de choisir un remplaçant à feu l'honorable J.-W. Edwards, conservateur a apparemment fait disparaître les dernières perspectives d'une lutte entre libéraux et conservateurs.

Le Dr William Spankie, de Wolfe Island, a été choisi comme candidat conservateur dans Lanark, et, dans Prescott, on se trouve depuis quelque temps dans une situation sans précédent.

Dans Lanark, deux conservateurs sont en lice et il ne semble pas qu'un libéral doive entrer en lutte. Dans Prescott, les conservateurs restent en dehors de la lutte et laissent le champ libre aux deux libéraux qui sollicitent le mandat des électeurs de ce comté.

Les conservateurs de Laprairie-Napierville ont décidé de ne pas faire d'opposition à Vincent Dupuis, maire de Laprairie. Roch Lanctot, député libéral de ce comté, est mort, au cours de la dernière session du Parlement. On laisse aussi entendre dans les cercles conservateurs d'ici qu'il n'y aura pas de candidat conservateur sur les rangs dans un autre comté de la province de Québec, celui de Vaudreuil-Soulanges, dont le siège est devenu vacant, lorsque Lawrence-A. Wilson, député libéral, donna sa démission, peu avant l'ouverture de la dernière session.

L'AFFAIRE KLOTZ

Paris, 10 — Le juge d'instruction a renvoyé en correctionnelle pour escroquerie, abus de confiance et émission de chèques sans provision M. Klotz, ancien ministre; il a rendu un non-lieu sur l'inculpation de faux et usage de faux.

LE "BOWLER" A PORT-BURWELL

Un message annonce que le lourd aéroplane a atterri à un mille de là.

CONFIRME

Ottawa, Ont., 10. — S. P. C. — Une confirmation officielle de la rumeur voulant que l'"Union Bowler", un gigantesque aéroplane amphibie qui veut survoler la toiture de l'univers, était arrivé à Port Burwell, dans le détroit d'Hudson, était contenue dans un marconigramme qui arriva à Ottawa, hier soir.

Le message vint par la route de Fort Churchill, poste de la côte occidentale de la Baie d'Hudson. Il se lisait ainsi: "L'engin d'un aéroplane entendu au-dessus de nous, à 5h. 40, a. m., temps de l'Est. Evolutions circulaires de l'aéroplane dont le bruit entendu, à 6 a. m. Atterrissage, à 6 h. 10, à environ un mille au nord de Port-Burwell."

UN CONFLIT MONGOLIE-SIBERIE ?

Chang-Hai, Chine, 10. — Des dépêches semi-officielles chinoises venant de Nankin disent qu'il a été créé une situation *tenduc* entre la Mongolie Extérieure et la Sibérie, par suite de récentes manifestations mongoles. Ces manifestations auraient été l'oeuvre du gouvernement nationaliste mongol contre l'"attitude hostile de la Russie envers l'organisation nationaliste mongole".

Les dépêches annoncent que le gouvernement de Nankin a appris que les autorités soviétiques ont expédié un fort détachement à Urga ce qui donne lieu à des craintes d'un conflit entre Mongols et Sibériens.

TOUT PRES DE CINQ MILLIONS

Chutes Niagara, N.-Y., 10. — Des statistiques publiées par R. P. Clark, inspecteur d'imigration au port des Chutes Niagara, montrent qu'il y a une grande augmentation dans le nombre des personnes qui sont entrées du Canada aux Etats-Unis au port des Chutes au cours de l'année financière terminée le trente juin. Le nombre total des personnes entrées au pays durant l'année a été de 4,508,438, soit une augmentation de 160,599 sur l'année financière précédente.

Le nombre des automobilistes venant du Canada, ayant passé sur les ponts internationaux locaux, a été de 1,041,187, soit une augmentation de 112,312 sur la dernière année financière.

SHERBROOKE PERD UN BON CITOYEN

Sherbrooke, 10. — Sherbrooke perd un citoyen hautement estimé dans la personne du docteur Wilfrid Lamy, décédé samedi matin, vers six heures, à l'Hôtel-Dieu, après trois mois de maladie. Le défunt, était une figure populaire parmi les médecins de notre ville où il exerçait sa profession depuis de nombreuses années. Il laisse, outre sa femme, née Marie-Louise Gadbois, sept enfants.

FUNERAILLES DU CHANOINE JASMIN

Montréal, 10. — C'est S. G. Mgr Deschamps qui a célébré ce matin, le service de M. le chanoine Jasmin, à l'église St-Edouard.

Hier après-midi, M. le chanoine Harbour, curé de la Basilique, présida la translation des restes du presbytère à l'église.

LE CHEF DE L'OPPOSITION SERA ELU CET APRES-MIDI

L'on s'attend à ce que l'hon. M. Patenaude ou M. Houde soit nommé.

M. SAUVE A REMIS SA DEMISSION

M. Sauvé fait un discours et est chaleureusement applaudi; les autres orateurs.

L'ASSISTANCE

Québec, Qué., 10. — Il semble à peu près certain que la convention conservatrice choisira comme chef du parti ou M. Camilien Houde, ou l'hon. M. E.-L. Patenaude, ancien député de Laprairie et de Jacques Cartier.

L'ancien ministre est paru sur la scène hier soir, et il a été acclamé comme jamais peut-être depuis quelques années. Tous les amis de la cause conservatrice s'accordent à dire que l'hon. M. Patenaude a fait un "retour" des plus sensationnels.

Cependant, M. Houde a nombre de partisans en sa faveur, et on croit que la lutte sera des plus contestées. L'élection du candidat doit se faire cet après-midi. On procédera par voix du scrutin. M. Sauvé a remis sa démission aux mains des organisateurs de la convention et rien ne pourra le faire revenir sur sa décision.

Près de 2,000 personnes ont envahi hier matin le Château Frontenac pour prendre part à la troisième grande convention conservatrice. Favorisés par une température vraiment idéale, les délégués étaient arrivés de toutes les parties de la province, au cours de la nuit et de l'avant-midi. Un train spécial du C. P. R. et un bateau de la Canada Steamship Lines en avaient apporté plusieurs centaines. Un grand nombre étaient venus en automobile. Dès 10 heures, plus de 1,200 étaient déjà enregistrés. La vaste salle des conventions était impuissante à contenir la foule des représentants des divers comtés et des invités.

M. Arthur Sauvé, chef du parti conservateur, fit son entrée vers onze heures et reçut une magnifique ovation.

Un quart d'heure plus tôt, M. Aimé Guertin, député de Hull, président du comité d'organisation de la convention, était monté sur l'estrade, accompagné de M. Jos. Renaud, député de Laval, et avait été chaleureusement applaudi.

M. Renaud, qui est le doyen de la députation conservatrice, invita tout d'abord M. P. A. Latleur, député de Verdun, à réciter une prière en anglais et en français pour attirer les bénédictions divines sur les délibérations et à l'issue du discours d'ouverture de M. Sauvé, M. Aimé Guertin et M. John Hackett, C. R., furent choisis comme présidents conjoints de la convention.

M. Arthur Sauvé ouvrit officiellement la convention en prononçant un grand discours qui fut écouté avec une attention très marquée. A mainter reprises ses paroles furent soulignées de frénétiques applaudisements.

M. Sauvé rappela ce qu'il avait fait pour sa province, pour son parti, pour ses compatriotes et donna officiellement sa démission comme chef du parti.

— "Mon successeur," ajouta-t-il, "devra être choisi par les conservateurs et non par les ennemis du parti.

SMITH A ATTEINT ROME

Rome, 10. — S. P. C. — Le capitaine Charles Kingsford Smith, aviateur transpacifique australien renommé, a dit à la Presse Associée, aujourd'hui, qu'il a virtuellement décidé de faire l'envolée aérienne d'Angleterre aux Etats-Unis, dans le "Southern Cross" dès que ses trois moteurs auront été remis à neuf. L'aviateur était ici, faisant une étape dans son envolée d'Australie à Londres.

A CROYDON

Croydon, Ang., 10. — S. P. C. — Le capitaine Ch. Kingsford Smith complétant une rapide envolée entre Sydney, N. E., et l'Angleterre, est arrivé à Croydon, cet après-midi, venant de Rome.

ENVOLEE

Londres, 10 — L'aviateur Jones-Williams tentera d'accomplir une randonnée Angleterre-Ceylan, soit tout près de 6,000 miles de distance, en monoplan Fairey-Napier.

L'ON VEUT REPERER LE SOUS-MARIN

L'on croit que le mauvais temps d'hier soir a déplacé le navire.

SAUVETAGE

Pembroke, Galles, 10. — S. P. C. — Un impressionnant déploiement d'appareils de sauvetage, le plus considérable dont la marine britannique puisse donner le spectacle, telle était la chose que l'on voyait, aujourd'hui, à l'endroit où le sous-marin H-47 coula, dans la journée d'hier, après une collision avec un autre sous-marin, le L-12.

On s'appliqua d'abord à découvrir la position du navire coulé qui, croit-on, a pu avoir changé de position, à cause du mauvais temps d'hier soir.

LE CORPS IDENTIFIE A SOREL

Montréal, Qué., 10. — S. P. C. — Le corps de l'ex-capitaine de détectives Gilbert Laverdière qui se noya, dans le voisinage du Bout de l'Ile, le 30 juin, a été identifié, à Sorel, hier, par des parents. Il fut ramené à Montréal. Les funérailles auront lieu vendredi.

Le corps fut découvert, samedi après-midi, par des pêcheurs à dix-huit milles en bas de Sorel, dans le St-Laurent.

LE PRINCE A PRESIDE LA CEREMONIE

Londres, 10. — S. P. C. —Le prince de Galles a présidé à une cérémonie d'investiture privée, au nom du roi George, au palais de St-James, aujourd'hui.

Elégamment vêtu en civil, le prince se rendit de York House au palais de St-James, où il présenta des décorations à 860 personnes dont les noms sont sur les listes des honneurs royaux, à l'occasion récente de l'anniversaire de naissance de Sa Majesté.

REELU MAIRE DU CAP DE LA MADELEINE

Cap de la Madeleine, 10. — A la suite d'une campagne très contestée, le maire Donat Paquin et les échevins Ernest Cossette et Edmond Gauthier ont été réélus, tandis qu'un membre de l'ancien conseil, l'ancien échevin Massicotte a dû céder place à M. Philias Morin qui obtint une majorité de 10 voix.

Dans cinq des six quartiers de la ville, le maire Donat Paquin a remporté une majorité de 269 voix, tandis que son adversaire, M. Georges Rocheleau obtint une majorité de 89 voix dans le quartier numéro 6.

COLLISION

Boston, Mass., 10. — S. P. C. — Le cabotier Prince George, en destination de Boston, avec 249 passagers, est venu en collision avec le moniteur Agassiz, au milieu du brouillard, à 65 milles d'ici, dimanche matin. Les passagers, dont aucun ne fut blessé, furent transférés sans panique à bord de l'Agassiz, et le cabotier, bien que faisant eau, continua lentement sa marche vers Boston.

CARNET SOCIAL

Chicoutimi, 10. — D. N. C. — L'hon. Philippe Roy, haut commissaire du Canada à Paris est arrivé à Chicoutimi hier matin; il est immédiatement reparti pour le Lac-St-Jean, accompagné de M. J.-E.-A. Dubuc, M. P.

M. et Mme Victor Landry sont de retour de leur voyage de noces.

Mlle Alice Fortier est de retour d'une croisière organisée par le "Devoir", entre Montréal et New-York.

M. Jules Côté de St-Jérôme était en promenade chez M. Augustin Tremblay, la semaine dernière.

Mlle Gertrude Boivin est partie pour Bagotville, avant-hier.

Etaient enregistrés à l'hôtel Chicoutimi le 9: MM. Grignon, H.-A. LeMarquand, A. Brassard, P. Pelletier, J.-A. Dubois, J.-A. Simoneau, E.-L. Frechette, J.-P. Angers, J.-A. Gravel, L. Pouliot, Ed. Savard, Québec; M. et Mme W. C. McNaught, Toronto; Arthur-C. Swinton, L.-P. Cardin, B. Pope, John-W. Nellton, Montréal; M. et Mme Edm.-F. Mercier, Mlle M. Rivard, Lewiston, Maine; R. Bernier, Bienville; M. et Mme A.-P. Hudon, Hébertville.

Etaient enregistrés à l'hôtel Bellevue le 9: MM. J.-V. Perreault, Montréal; C. Verge, Québec; Jos. Elie Maltais, St-Jos. d'Alma; Albany Duchesne, A. Dionne, St-Georges, Beauce; Jos. Lefebvre, St-Jérôme.

Les tablettes
NEVRALGOL FAGUET
C'est le nom du remède si efficace et si actif contre les rhumatismes, les névralgies, "douleur dans les membres", grippe, mal de dents ou maux de tête. Prix 25cts, dans les bonnes Pharmacies.

AVIS

A propos de décès

Afin de ne pas encombrer ses colonnes, le "Progrès" avait décidé de ne plus publierles offrandes de messes et les tributs floraux dans les cas de décès. Comme plusieurs familles insistent pour obtenir la publication de tes listes, il a été décidé que désormais cette publication se fera, conformément au tarif local de publicité. C'est d'ailleurs ce que font plusieurs journaux et le public en est satisfait.

Etaient enregistrés à l'hôtel Commercial le 9: MM. J.-N. Pelletier, Québec; J.-A. Frigon, Chambord; M. et Mme N. Davis, Montréal; Mme N. Simard.

Port-Alfred, 10. — Spéciale.— Le 4 juillet, en l'église de Port-Alfred, Mgr Wilfrid LeBon, supérieur du Collège Ste-Anne de la Pocatière, bénissait le mariage de ses deux neveux.

M. Lucien LeBon, fils de feu J.-H. LeBon, Architecte de Québec et de Mme A. Tremblay, de Port-Alfred, avec Mlle Gratia Boulianne, fille de M. et Mme Théophile Boulianne, expéditeur de trains de la Cie Roberval-Saguenay et M. Jean LeBon, avec Mlle Blanche Bergeron fille de M. et Mme Eugène Bergeron, Surintendant de la Port-Alfred Pulp & Paper Co.

Mlle Boulianne était accompagnée de son père et M. A. Tremblay, servait de témoin à son beau-fils. La mariée portait un ensemble de crêpe Rose Beige avec chapeau de même teinte. Sa gerbe se composait de roses jaunes et de muguets.

Mlle Blanche Bergeron était accompagnée de son père et le Docteur Camille Simard servait de témoin à son beau-frère. La mariée portait un ensemble de crêpe, couleur Coco avec chapeau de dentelle de paille de même teinte. Sa gerbe était faite de *roses jaunes et de muguets.*

Pendant la cérémonie nuptiale, un programme musical fut exécuté par Mme Dr C. Simard, soeur des mariés et Mlle Juliette Gobeil, ainsi que MM. S. Henri et Philippe Gagné, violonistes, Philippe Crevier, violoncelliste et M. Aug. Tremblay, organiste.

Immédiatement après la cérémonie, une magnifique réception eut lieu à la résidence de M. et Mme Eug. Bergeron, présidée par Mgr W. LeBon ainsi que M. l'abbé Gravel, curé de Port-Alfred, les membres des trois familles ainsi qu'une centaine d'invités.

Les salons étaient décorés d'oeillets rouges et blancs.

Les heureux époux partirent ensuite en auto pour Québec, Montréal et Chutes Niagara. Pour le voyage, Mme Lucien Lebon portait un costume tailleur bleu-marin avec chapeau de même teinte et fourrure de martes du Nord et Mme Jean Lebon portait également un tailleur bleu-marin, chapeau de feute de même teinte et fourrures de renards blancs.

A leur retour, ils habiteront Port-Alfred.

Dolbeau, 10. — Spéciale. — Etaient enregistrés au "Manoir Dolbeau" dans le cours de la semaine dernière: MM. René Robert, Québec; Eugène Boisvert, Trois-Rivières; V. U. Larouche, Station d'Hébertville; Jos. Côté, Alma; J. E. Vaillancourt, Beauport, Mlle E. J. Savard, Québec; J. P. Fortin, Chicoutimi; Thos Roy, Chambord; Endy Lafontaine, Mattice, Ontario; A. Picard, Granty, P. Dion, Québec; A. Rivard, Grand'Mère; J. R. Weir, Montréal; J. E. Vallée, St-Félicien; H. Bergeron, Chicoutimi; J. B. Jackson, Québec; Roméo Grenier, St-François de Sales, J. A. Villeneuve, Chicoutimi; A. Findlay, Québec City, Wm. Grathon, London, England; A. Gagnon, Québec; Thomas Pineault, Rimouski; W. Feuiltault, Québec; Hector Blault, Montréal; Armand Brault, Montréal; Victor Paquette, Montréal; P. D. Lazaras, Montréal.

M. et Mme Frank-R. Dufour, revenus de Montréal depuis quelque temps avec leur jeune fils convalescent, passent l'été au "Manoir Dolbeau."

M. Camille Beaulieu, de Ste-Luce (sur mer), étudiant au séminaire de Rimouski, est en promenade chez sa tante, Mme J.-H. Murray, 57 rue Price.

M. Rosaire Hudon, secrétaire de M. J.-C. Gagné, avocat, est parti en vacances pour un mois, à Coteau du Lac, Montréal.

Voulez-vous une Assurance Sûre ?
des polices modernes ?
des contrats libéraux ?
Adressez-vous à **La Sauvegarde**
La seule Cie Canadienne Française d'assurance-v
Accordez-lui votre préférence
J. P. FORTIN, *Gérant pour le district*
137, RUE RACINE Téléphone 785 CHICOUTIMI

CONSERVEZ LE SOUVENIR
DE VOS CHERS DEFUNTS
Commandez dès aujourd'hui Vos Cartes-Souvenirs Mortuaires. Voyez nos Prix. Ils sont les plus bas et de plus nous vous garantissons un travail supérieur.
LISTE DE PRIX

	Avec photographie collée	Avec croix sans photographie	Avec photographie imprimée
12 cartes	$2.40	$1.50	
25 "	2.85	2.25	
50 "	3.80	2.75	$10.00
75 "	4.85	3.00	11.00
100 "	5.50	3.25	12.00
le 100 additionnelles	3.50	3.00	2.50

Ajoutez 10% à ces prix pour commandes, par la poste.
Choix varié d'Images et de Prières
Téléphones 457 et 651 LE PROGRES DU SAGUENAY 12, Ave Labrecque Chicoutimi



LES STUDIOS DE CHICAGO

Les Studios de Chicago donneront mercredi soir à 8h., sur les postes de la NBC un concert d'airs populaires avec Shaunicey Parsons, ténor et les Owen Brothers.
Programme détaillé du concert:
Do Something
Orchestre
Don't Pick My Sweet Adeline
Owen Brothers
I Kiss Your Hand, Madame
Orchestre
My Heart Is Bluer Than Your Eyes
Chauncey Parsons, ténor.
Billie
Orchestre
Child of a Railroad Engineer
Owen Brothers
The Toymaker's Dream
Believe Me, If All Those Endearing Young Charms
Chauncey Parsons, ténor.
Hittin' the Ceilin'
Orchestre
Postes émetteurs: WJZ, New-York; WBZ, Springfield; WBZA, Boston; WBAL, Baltimore; WHAM, Rochester; KDKA, Pittsburgh; WJR, Détroit; KYW, Chicago.

AU POSTE WOR

Gladys Mathieu, soprano, se fera entendre mercredi pendant le concert que donnera le poste WOR à partir de 6 h., du soir.
Voici quel est le programme détaillé:
Preguntales a las Estrellas
Little Shepherd's Song D. Proctor
My Lover Comes A Riding Vaughn de Leath
Maman, Dites-Moi. Weckerlin
Stars of the Night Sing Softly
Clara Edwards
The Changeling Everett Titcomb
When You're Away V. Herbert

L'HEURE SLUMBER

Joli concert, mercredi soir à 11h., sur les postes de la NBC, durant l'audition de l'Heure Slumber.
Voici les numéros qui figurent au programme:
Ouverture Handel
Sérénade Mozart
Entr'acte de "Rosamunde" Schubert
Suite de Ballet Gluck
Postes émetteurs: WJZ, New-York; WRC, Washington; KDKA, Pittsburgh et WREN, ansas City.

CONCERT ABA

L'ensemble ABA donnera un concert mercredi soir sur les postes de la NBC avec pour programme une série d'airs suisses que l'on pourra entendre à partir de 10h.
Hugo Mariani dirigera l'orchestre.
Programme d'aillé:
Tyrolise Dance
At The Mountain Inn
Alpine Echos
Altes Emmentalen Kiherlied
Airs Suisses
Yodeler et Zither
Chant de Weggis
Sonneurs de Cloches
Alt Gugisberg
Liebesklage
Ranz des Vaches
Trio
Gardes Suisses (marche)
The Bells of St. Mary's
Postes émetteurs: WJZ, New-York; KWK, St-ouis; WJR, Détroit; WBZ, Sringfield; WBZA, Boston; WBAL, Baltimore; WHAM, Rocheater; KYW, , Chicago; WREN; Kansas City et KDKA, Pittsburgh.

ORCHESTRE BALLEW

L'orchestre Ballew donera mercredi soir à 6h., un concert qui sera transmis par les postes de la NBC et qui comprendra le programme suivant:
Lonely Little Cinderella
Song of the Nile
Out Where the Moonbeams Are Born
Am I Blue?
I'll Always Be in Love with You
The One in the World.
Why Did You?
I'm All a Twitter
Here We Are
Just Another Kiss
Pagan Love Song
There'll Be You and I
Louise
At Dawning
Finding the Long Way Home
The World's Greatest Sweetheart
When My Dreams Come True
Sing a Little Love Song
Hittin' the Ceilin'
Postes émetteurs: WJZ, New-York; et WJR, Détroit.

L'HEURE STROMBERG

Mercredi soir, à 10h. 30 sur NBC concert de l'Heure Stromberg-Carlson avec le concours de Rae P. Roberts, contralto.
Victor Wagner dirigera l'orchestre qui interprétera le programme suivant particulièrement bien choisi:
Ouverture de "Ruy Blac" Mendelssohn
Seconde Arabesque Debusy
Gigue, de "Henry VIII" Saint-Saëns
"Caprice Viennois Kreisler
Rae Potter Roberts, contralto
Sélections de "Maytime" Romberg
Whims Schumann
Trepak Rubinstein
Postes émetteurs: WJZ, New-York; WBZ, Springfield; KBZA, Boston; WBAL, Baltimore; KDKA, Pittsburgh; KYW, Chicago.

LES SYLVANIA FORESTIERS

On entendra mercredi soir, à 8h. 30 sur les postes de la NBC, le concert des Sylvania Forestiers qui interpréteront le programme ci-dessous:
Let Me Call You Sweetheart
Quatuor
Japanese Sunset Deppen
Orchestre
Deep River Burleigh
Quatuor
Firefly Waltzes Friml
Ensemble
Buzzing Mosquites Triukans
Orchestre
Cecilia
Quatuor
Sélections de "Mocking Bird"
Ensemble
Good Night, Girl, Good Night
Quatuor
Postes émetteurs: WJZ, New-York; WBZ, Springfield; WBZA, Boston; WHAM, ochester; KDKA Pittsburgh; KWK, St. Louis; WREN, Kansas City; WBAL, Baltimore; WLW, Cincinnati; WBT, Charlotte; WRVA, Richmond; KYW, Chicago.

RECITAL WOLFE

Mercredi soir à 7h. 05, les postes de la NBC transmettront le concert Wolfe au cours duquel on entendra le programme suivant:
Peacock Land Marsden
Battle of Flowers
Passing of Pierrot
March of Amazons
Orchestre
La Lorelei Listz
Rosalie Wolfe, soprano
Dance Caprice Grieg
Bird Song at Eventide Coates
Rosalie Wolfe, soprano
In Woods Enchanted Blackmore
Orchestre
Quand une fille aime, re "Robin Hood" de Koven
Rosalie Wolfe, soprano
Scherzoso Friml
Orchestre
Postes metteurs: WJZ, New-York; WBAL, altimore, et WPTF, Raleigh.

WJZ — New-York — 394.8

6.00 P. . Orchestre
7.00 P. M. Baseball
7.05 P. M. Chan et orchestre
7.30 P. M. Causerie
7.35 P. M. Piano
7.45 P. M. Saxophone
8.00 P. M. Yeast Foamers
8.30 P. M. Sylvianna Foresters



'Avant la Naissance de Mon Bébé

● "Avant la naissance de bébé, ma santé était délabrée, et chaque jour, il fallait que je me repose deux heures. Le médecin craignait que je ne pusse me rendre à date, étant si faible. Ma mère m'a persuadée de prendre le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham—l'effet a été merveilleux. Mon bébé n'est pas gros mais il est fort et en santé. Je recommande le Composé à chaque femme qui se plaint, et je le prends moi-même quand je me sens faible. Tout le monde dit que je n'ai jamais paru aussi bien. Je serai contente de répondre aux lettres, si je puis aider d'autres femmes à redevenir fortes et en santé."—*Mme William Hardy, 70 rue Queen, London, Ontario.* ●

Composé Végétal de Lydia E. Pinkham
Lydia E. Pinkham Medicine Co., Lynn, Mass., E.U.A., et Cobourg, Ont., Canada

9.00 P. M. Flit Soldiers
9.38 P. M. "Forty Fathom Trawlers"
10.00 P. M. es ABA Voyagers
10.30 Programme Stromberg-Carlson
11.00 P. M. Musique Slumber.
Mlle olita Cabrera Gainsberg, interprètera mercredi soir sur le poste WJZ de New-York, des extraits de musique espagnole tirs de l'opéra "Gloescas" par Granados.
Voici le détail du concert
a Maja Yei Ruisenol
El Pelela

CHAMBORD

Chambord, 10. — D. N. C. — VA ET VIENT

Etaient de passage au presbytère récemment: M. le chanoine Jos. Lemieux, curé de Ste-Anne de Chicoutimi, MM. les abbés Ambroise Tremblay, curé de St-Léon, Alfred Gaudreault, curé de St-François de Sales, Joseph Racine, curé de St-André, Abraham Villeneuve, curé de Ste-Croix, Sylvio Kérouack du Séminaire, André Laliberté, du "Progrès du Saguenay" et E. Tremblay, d'Arizona, Etats-Unis.

M. le curé William Tremblay et M. le vicaire Charles Girard, se sont absentés pour les Quarante-Heures de Ste-Hedwidge.

M. Eugène L'Heureux, directeur du Progrès du Saguenay, était de passage à Chambord, jeudi, le 4 juillet.

M. le notaire J. A. Fortin, maire de la paroisse et Mme Fortin, sont revenus enchantés de leur voyage à Anticosti, Matane et Sept-Iles.

M. le docteur A. Desjardins est allé à Québec pour affaires professionnelles.

M. et Mme François Tremblay, de Montréal, étaient les hôtes de Mme J. O. Tremblay, récemment.

M. et Mme Aimé Tremblay recevaient à diner, le 1er juillet, en l'honneur de leur fils, M. Willie Tremblay, du Séminaire de Chicoutimi, six de ses confrères. MM. G.-Henri Dufour, Ernest Levesque, J.-Charles Tremblay, Paul-Emile Anctil, François Plourde, Oscar Côté.

Mlle Lydia Tremblay de St-André, M. et Mme Henry Fortin, de Chicoutimi, étaient en promenade chez M. Aimé Tremblay, récemment.

M. Joseph Sasseville, de Normandin, était en promenade chez son frère, M. Patrick Sasseville.

M. Raoul Desbiens, marchand du Lac Bouchette, était chez sa nièce, Mme Thomas Desbiens, les 2 et 3 juillet.

M. Hormisdas Martel, M. Antonio Roy, de Ste-Hedwidge, étaient en promenade chez M. J. A. Bouchard, le 2 juillet.

Mme Georges-Henri Gaudreault de Roberval, est actuellement chez sa mère, Mme Joseph Pacaud.

ST-HONORE

St-Honoré, 10. — D. N. C. — PELERINAGE

Dimanche, le 30 juin, l'autobus de la Cie d'Autobus du Nord, conduite par M. Albert Gagnon, se dirigeait vers le Lac Bouchette avec une qninzaine de pélerins.

Dimanche, le 30 juin, étaient de passage à St-Honoré, M. et Mme Jeffry Tremblay, de Ste-Anne.

Kénogami, chez leur parent. soeurs, Edwidge et Marie-Laure, étaient en visite chez M. Ernest Gagnon.

Lundi, le 1er juillet, Mme Vve Elzéar Gauthier, Mme Alphonse Bouchard, Mlle L.-A. Mailloux partaient pour une petite promenade à Kénogami, chez leurs parents.

Mme Jos. Tremblay, fils Thomas, M. Albert Gagnon, de Jonquière, se joignit à nous pour passer cette agréable soirée et quelques autres invités. Il y eut chant et musique et nous passâmes une agréable soirée.

Le 3 juillet, Mme Napoléon Lavoie et sa fille Marie-Laure, étaient de passage à Chicoutimi.

M. le curé était de passage à Chicoutimi.

On apprend de M. le curé Ambroise Tremblay, curé de St-Léon, que la bénédiction de son église aura lieu le 14 courant.

Lundi, le 1er juillet, M. David Boucher, était de passage à Kénogami et —Jonquière pour aller voir M. Boily pour la jambe de son petit garçon, Maurice, souffrant depuis quelques années.

RESUME DES LOIS DU VATICAN

Rome, (C. S.) — L'"Osservatore Romano" vient de publier un résumé des lois de l'Etat de la Cité du Vatican promulguées par le Pape le 7 juin, aussitôt après l'échange des pactes de ratification des accords du Latran.

La première de ces lois, dite loi fondamentale, comprend 21 articles et déclare que le Souverain Pontife exerce dans leur plénitude, les pouvoirs législatif, exécutif et judiciaire, et que, durant la vacance du Siège apostolique, ces pouvoirs sont exercés par le Sacré-Collège, qui ne peut cependant prendre des décisions que pour la durée de la vacance.

La deuxième loi, comprenant 35 articles, détermine les sources du droit en vigueur dans la cité du Vatican; ce sont, en premier lieu, le Code du Droit canon, les constitutions apostoliques et les lois promulguées pour la Cité du Vatican. Dans le cas où celles-ci font défaut, ce sont les lois civiles et le droit commercial du royaume d'Italie, de la province et de la ville de Rome, qui sont appliquées.

Tout attentat commis dans la Cité du Vatican contre le chef d'un Etat étranger est puni selon les lois de cet Etat.

La troisième loi concerne la citoyenneté vaticane et le séjour dans la cité.

La quatrième loi intéresse l'organisation administrative.

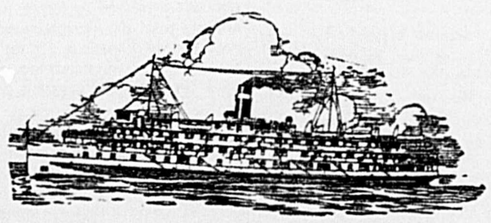
La cinquième loi, qui porte sur l'organisation économique, commerciale et professionnelle, précise notamment que la Cité du Vatican a sa monnaie, mais que, jusqu'à nouvel ordre, la monnaie et les billets de banque du royaume d'Italie ont cours légal, selon la législation du royaume. Cette loi précise aussi que l'achat et la vente de denrées, de quelque nature ou provenance que ce soit, et destinées à être revendues, font l'objet du monopole de l'Etat.

La sixième loi concerne la sûreté publique.



Elle vint du Mexique à le Pas,
mais elle emploie encore KLIM
LA FEMME d'un ingénieur minier visita l'Exposition de Toronto il y a quatre ans et découvrit Klim! Il résolut immédiatement le problème du lait pour elle du Mexique, et elle en apporta une provision. Son mari fut récemment transféré à Le Pas, à une mine, et elle emploie encore Klim. Elle le trouve aussi bon à un température de 40 degrés en dessous qu'à 100 degrés au-dessus de zéro.
Klim ne peut surir ni geler dans sa forme en poudre sèche. C'est du lait avec toute sa crème, du lait de laiterie sous forme de poudre, avec la seule soustraction de l'eau, laquelle, si on la remet, donne de nouveau un lait riche avec toute sa crème. Klim est toujours utile, mais il est surtout bienvenu lorsqu'on ne peut se procurer de bon lait frais.

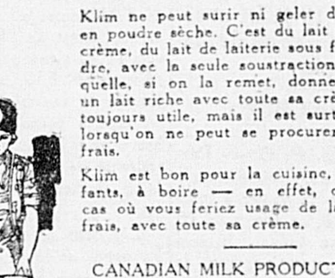
Klim est bon pour la cuisine, pour les enfants, à boire — en effet, dans tous les cas où vous feriez usage de lait de laiterie frais, avec toute sa crème.
CANADIAN MILK PRODUCTS LIMITED
Bureau-chef
115, George St., Toronto
KLIM
LAIT ENTIER EN POUDRE



Départs Réguliers pour
QUEBEC
LE vapeur "Saguenay" quitte Chicoutimi pour Québec, à 6 heures a.m. (H.O.E.), tous les mercredis et samedis.
Escales à Tadoussac, la Malbaie, et autres ports entre Chicoutimi et Québec. Départ de Québec, les mardis et vendredis, à 8 heures a.m. (H.O.E.).
On se renseigne et on réserve sa cabine aux bureaux des
CANADA STEAMSHIP LINES
Chicoutimi
Service du Fret — Téléphone : 543-J Renseignements — Téléphone: 978
J.-A. VALLERAND, Préposé aux Services du Fret et des Passagers

AVIS PUBLIC

PROVINCE DE QUEBEC.
Municipalité Scolaire de la Ville de Chicoutimi.
AVIS PUBLIC est par le présent donné, aux contribuables habiles à voter pour l'élection des commissaires d'écoles pour la Municipalité Scolaire de la ville de Chicoutimi que lundi, le quinzième jour de juillet courant, 1929, de huit heures du matin à six heures du soir, un ou des bureaux de votation seront établis dans la grande salle de l'Hôtel de Ville, dans le quartier centre de la ville de Chicoutimi, pour l'élection de deux commissaires d'écoles.
Les candidats mis en nomination sont les suivants: Gagnon Arthur, Avenue Morin, Chicoutimi, commerçant; Genest Noël A., Avenue Taché, Chicoutimi, commerçant; Lemieux Albert, Avenue du Séminaire, Chicoutimi, agent d'assurances; Tremblay Adélard, rue Racine, Chicoutimi, agent d'assurances.
Donné à Chicoutimi, ce neuvième jour de juillet 1929.
Ernest BLACKBURN,
Président de l'assemblée.


BAS FAÇONNÉS Penmans
L'Avant-Garde de la Mode
VOICI une mode aussi féminine que Cendrillon elle-même, et aussi séduisante... les Dessous Watson, légers comme une brume matinale... les Bas de Soie Penmans, aériens et transparents. Toutes les grandes élégantes choisissent les soyeuses parures qui portent ces noms fameux.

Vos Bas
Ces nouveaux bas de soie façonnés Penmans sont de soie jusqu'à l'ourlet. Le genou, souvent découvert, trouve dans ce détail luxueux un charme inédit. Leur impeccable et fine texture se continue de la gracieuse cheville jusqu'à la jarretelle. Voyez-les dans tous les magasins élégants.
Vos Dessous
Légers et souples, vos dessous doivent aussi accentuer votre svelte sse. C'est là une des nombreuses qualités des Dessous Watson, faits de rayon surfin. Leur délicate beauté et leur durabilité vous étonneront. Pyjamas, négligés, jupons, chemises et "pantees." Nuances plus délicates que les pétales des fleurs. Prix modérés.
DESSOUS Watson's
Fabrication Penmans
203-F

MERCREDI. 10 JUILLET 1929

Le "Progrès", c'est la voix de votre région; il est de votre intérêt que cette voix soit entendue; il n'en tient qu'à vous qu'elle le soit!

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

Si l'Eglise se retirait au désert, emportant avec elle son catéchisme et tous les rayons de la vérité chrétienne, les horreurs du paganisme et de l'esclavage antique reviendraient sur la terre.

JULES SIMON

L'HON. SENATEUR DANDURAND AU CONSEIL DE LA SOCIETE DES NATIONS

Comment le délégué du Canada à la session de Madrid a aplani les voies pour le redressement des griefs des minorités autres que ceux devant être soumis à la Cour Permanente de Justice Internationale de La Haye.

L'honorable sénateur Raoul Dandurand est revenu, ces derniers jours, de Madrid, où il assista, comme représentant de notre pays, à une session du Conseil de la Société des Nations.

A cette session comme à la session précédente du Conseil de la dite Société, — tenue, en mars dernier, — l'honorable M. Dandurand joua, dans les débats soulevés par d'importants problèmes, un rôle très actif. Il eut même, plus heureux que ce printemps, le plaisir de faire adopter, à Madrid, son point de vue, c'est-à-dire le point de vue du Canada, sur le principal des sujets débattus par le Conseil : la protection des minorités.

* * *

Il est intéressant de voir, tout d'abord, quel fut le système élaboré pour la protection des minorités par la Conférence de la Paix, en 1919.

Les Principales Puissances Alliées et Associées et les autres Etats signataires des traités relatifs aux minorités, lors de cette Conférence, ont voulu, en premier lieu, que les minorités cessassent d'être considérées comme des entités ou des personnes juridiques. Les auteurs de ces traités ne parlent jamais de minorité. Ils ont remplacé le mot de minorité par l'appellation suivante : "les ressortissants appartenant à des minorités ethniques de religion ou de langue".

Leur but, en agissant ainsi, a été d'empêcher des divisions désastreuses entre citoyens des pays signataires de ces traités ou encore d'épargner à ces pays la création d'Etats dans l'Etat.

Comme les pays signataires s'engageaient à faire bénéficier leurs nationaux d'une mesure d'égalité, sans tenir compte des différences de race, de langue ou de religion, ce vocable et cette chose: la minorité, devaient cesser d'exister.

Les minorités perdirent par les traités de 1919 le droit de recours direct à la Société des Nations. Les Principales Puissances Alliées et Associées et les autres Etats signataires déclarèrent servir les intérêts de la paix, en empêchant "les ressortissants appartenant à des minorités ethniques de religion ou de langue" de s'agiter et d'importuner soit leur gouvernement, soit "les ressortissants" appartenant à la majorité. Il s'agissait encore d'éviter la création de deux classes de "ressortissants" : l'une jouissant des droits de citoyen et assumant tous les devoirs vis-à-vis de l'Etat (la majorité); l'autre ayant les mêmes droits de citoyen et, par surcroît, le droit de porter plainte à la Société des Nations, tant contre le gouvernement de son pays que contre la majorité de ce pays. Permettre cela c'était, disait-on, préparer les voies à l'anarchie.

Voilà les raisons pour lesquelles ne fut pas octroyée aux minorités, lors de la Conférence de la Paix, la qualité de personnes juridiques. Les sujets appartenant à des minorités de race, de religion ou de langue se virent ainsi refuser le droit, tant individuel que collectif, de recours direct à la Société des Nations.

Tous les traités des minorités, conclus en 1919, ont été confiés au Conseil de la Société des Nations qui doit veiller à ce qu'ils servent les intérêts de la paix mondiale.

* * *

La Conférence de la Paix a aussi pris des précautions pour préserver les Etats signataires tant contre les abus des minorités elles-mêmes que contre les pressions extérieures effectuées, sous le couvert de la protection des minorités, pour des buts politiques particuliers. Ces précautions, dans les traités, portent le nom "d'articles de garantie". Par eux se trouvent placés sous la garantie de la Société des Nations les droits des personnes appartenant à des minorités de race, de religion ou de langue et les droits des Etats à minorités.

Les principales puissances signataires, c'est-à-dire les Etats-Unis, l'Empire Britannique, la France, l'Italie et le Japon, se trouvent, relativement à ces articles de garantie, munis de moins de droits que les autres Etats, les Etats minoritaires, liés par les traités de 1919.

Elles sont même, à ce sujet, dépourvues de tous droits, parce que les droits qu'elles possédaient, quant à ces articles de garanties, elles les ont abdiqués au bénéfice du Conseil de la Société des Nations.

Les Etats minoritaires, eux, ont conservé intacts tous leurs droits de partie contractante, de sorte qu'il n'existe plus maintenant comme parties litigantes possible sur les questions relatives aux minorités que le Conseil de la Société des Nations et les Etats minorités. Le tribunal auquel doivent être soumises les questions de droit et de fait sur lesquelles le Conseil de la Société des Nations et les Etats à minorités ne peuvent faire l'accord est la Cour Permanente de Justice Internationale de La Haye.

Le grand résultat de tous ces arrangements nouveaux est que la question des minorités est sortie du domaine de la politique internationale.

* * *

Mais il y a aussi tous ces problèmes de minorités susceptibles d'être résolus, à l'amiable, par l'acquiescement des Etats minoritaires aux suggestions du Conseil de la Société des Nations qui est la grande médiatrice entre les minorités, — qui n'en restent pas moins pleines de vie, bien que les sages de 1919 leur aient retranché la personnalité juridique, — et les gouvernements ou majorités dont elles peuvent avoir à se plaindre.

Le Conseil de la Société des Nations peut donc recevoir les plaintes des intéressés, gouvernements ou minorités.

Il faut, ici, mentionner le plus important des articles de garantie, un article adopté pour que ni les minorités d'un pays, ni l'étranger, n'abusent des obligations assumées par les Etats signataires des traités de 1919 relatifs aux minorités. En vertu de cet article, le Conseil de la Société des Nations ne peut être saisi d'une question touchant les droits des minorités que par un de ses membres et sous la responsabilité individuelle de celui-ci. Aucune exception à cette règle, pas même en faveur des membres de la Société des Nations.

Le Conseil de la Société des Nations n'a aucun droit de s'occuper d'une pétition, d'une plainte ou d'une accusation contre un Etat, signataire du traité relatif aux minorités, tant qu'un membre du Conseil n'a pas pris individuellement à son compte et sous sa responsabilité, — responsabilité publiquement proclamée, — ces pétitions, plaintes ou accusations.

* * *

Tout cela était bien, mais il restait des améliorations à faire et qui pouvaient être apportées, sans que fût le moindrement atteint l'esprit ou la lettre des traités de 1919 relatifs aux minorités. C'est ce dont se chargea l'honorable sénateur Raoul Dandurand, représentant du Canada au Conseil de la Société des Nations. Les traités de 1919, en effet, n'ont pas déterminé avec assez de précision la procédure que devaient suivre les minorités désireuses de saisir le Conseil de leurs plaintes.

Il était reconnu que, sur réception de telles plaintes, le président du Conseil pouvait nommer deux de ses collègues pour examiner avec lui ces plaintes et les observations que pouvait fournir le gouvernement visé.

Ce comité des Trois pouvait chercher à s'éclairer davantage, en demandant des renseignements supplémentaires au gouvernement visé, mais on lui niait le droit de demander de tels renseignements supplémentaires à la minorité plaignante. Dépossédée de la personnalité juridique, cette minorité doit être considérée par le Conseil de la Société des Nations, non pas comme une partie à un litige, mais simplement comme une informatrice, au même titre que l'un quelconque des habitants du globe.

Il y avait cependant une disparité choquante entre le gouvernement et la minorité intéressés, en ce qu'on permettait à l'un de parler deux fois et davantage et en ce qu'on enjoignait à l'autre de ne rien ajouter après son information initiale.

Une autre lacune aussi était que la minorité intéressée savait rarement ce qui était advenu de sa plainte au Conseil de la Société des Nations.

L'honorable sénateur Dandurand a voulu améliorer cet état de choses.

A la séance de mars dernier, il soumettait des amendements de nature à permettre au Comité des Trois de se renseigner pleinement, tant auprès des plaignants qu'auprès des gouvernements, et de laisser savoir aux plaignants ce qui était advenu de leurs plaintes.

Le délégué du Canada obtint satisfaction, quant à la publicité, mais non quant au droit pour les minorités de donner les renseignements supplémentaires utiles à leur cause.

Lors de la session de juin, à Madrid, il revint à la charge et, cette fois, il obtint gain de cause, en démontrant clairement que, dans le cadre des traités de 1919, un membre du Conseil de la Société des Nations possède le droit (1o) de se renseigner; (2o) de correspondre directement avec le pétitionnaire.

* * *

Puisque le Conseil de la Société des Nations est chargé de répandre la lumière et d'étendre partout le règne de l'ordre, il importait d'abord de débarrasser ce nouvel organisme des choses qui l'empêchaient évidemment de bien fonctionner. C'est ce que vient de faire l'honorable sénateur Raoul Dandurand avec une belle ténacité et un clair bon sens mis au service de la justice et de la paix.

Emilien BEAUCHAMP

DES CHANTIERS AU JOURNALISME

Sans le journal, qu'aurait-on pu faire? — Ce qui pourrait être fait encore.

"Le Devoir" fait les réflexions suivantes sur la dernière *Journée sociale* du *Progrès du Saguenay*:

Ce 2 juillet paraîtra peut-être, pour parler des chantiers, une date singulièrement choisie. Mais la question reste toujours d'actualité, et en y songeant en plein été, on a plus de chance de faire quelque chose l'hiver prochain.

Que la question soit importante et complexe, ceux qui en pourraient douter n'auraient pour s'en convaincre qu'à parcourir les travaux présentés, voici quelques semaines, à la *Journée sociale* du *Progrès du Saguenay*.

Le problème est d'ordre économique, social et moral. Les gens qui travaillent dans les chantiers, à un titre quelconque, y font-ils les profits qu'ils devraient? Et combien d'entre eux négligent pour cela la culture du sol? Quel est l'effet de la présence en forêt de la femme et des enfants? Quelles sont les conditions d'hygiène physique et morale des chantiers? Tous ces points d'interrogation se posent, pressants et gros de conséquences.

On a fait à ce propos, à Chicoutimi, de bien intéressantes observations, que nous serions heureux de voir analysées et résumées en une petite brochure. Elles pourraient servir de thème à d'utiles réflexions, à de sages réformes.

Jusqu'où celles-ci pourraient-elles aller? Une communication de M. Piché, le chef du service forestier de la province, a ouvert là-dessus de fécondes perspectives. M. Piché, qui connaît l'industrie forestière de la base au sommet, qui l'a étudiée sur place et en Europe, propose la transformation radicale des méthodes actuelles. Il ne prétend point du reste inventer, faire du neuf. Il suggère simplement qu'on adopte ici des méthodes qui ont fait leurs preuves à l'étranger et qu'à la main-d'oeuvre temporaire, recrutée un peu à la diable d'aujourd'hui, on substitue une main-d'oeuvre stable, installée à demeure dans la forêt, logée en conséquence et bénéficiant des avantages qui sont naturellement ceux d'une organisation permanente. Il prétend que les compagnies comme les patrons y trouveraient leur profit.

Voici une réforme de fond, qui transformerait les conditions de vie d'une partie de notre population et qui vaut sûrement la peine d'être étudiée. D'autres, d'application immédiate, ont été suggérées. L'examen public du problème a permis d'en faire voir l'importance réelle, auquel chacun, pris par ses petites affaires, et parfois loin du chantier ou des paroisses, pouvait ne prêter qu'une médiocre attention; il permettra d'agir.

Et par là la *Journée sociale* de Chicoutimi, qui a en même temps facilité à maints spécialistes des conversations utiles, aura été d'un véritable secours, non seulement à la région du Saguenay, mais à toutes les régions où se pose le problème des chantiers.

Nous permettra-t-on à ce propos quelques brèves observations supplémentaires?

Qu'aurait été cette *Journée* sans le *Progrès du Saguenay*? Nous entendons bien qu'un autre groupe aurait pu, à la rigueur, la convoquer. Mais, sans le journal, qui en aurait aussi largement popularisé l'idée, qui, surtout, en aurait prolongé l'écho? Et sans le *Progrès*, sans les journaux du dehors qui, documentés par lui et joignant à cette documentation première leurs informations personnelles, vont maintenant discuter la question, la tenir à l'affiche, quel serait l'effet pratique de la *Journée sociale*?

Nous sommes toujours étonnés que si peu de gens relativement se rendent compte, quand il s'agit de publicité saine, de l'importance de la presse. Si les hommes qui entendent agir, qui ont le souci des oeuvres, voulaient sur ce point faire preuve d'autant de sens pratique que les hommes d'affaires et les politiciens, la face du journalisme serait transformée et avec elle les moyens d'action dont ils peuvent disposer.

On rend parfois à la presse libre le témoignage qu'elle fait réellement du bien, qu'elle aide les oeuvres, leur prépare une atmosphère favorable, répand des idées justes, fouette la fierté des gens, etc.

Mais cette presse ne fait pas la dîme de ce dont elle serait capable, si elle disposait simplement de ressources un peu plus considérables, si ses rédacteurs n'étaient pas absorbés par les besognes les plus disparates, s'ils pouvaient se spécialiser, s'ils avaient un peu plus le temps de regarder au delà de leur besogne immédiate, d'établir des plans de campagne intellectuelle, de recruter des collaborateurs, de nouer des relations...

Et dans ce domaine, c'est proprement le régime de la boule de neige. Le succès appelle le succès: le journal mieux fait, plus varié, commande de plus nombreux lecteurs; les lecteurs plus nombreux appellent les annonces; les annonces créent des ressources qui permettent de nouvelles améliorations, lesquelles grossissent à leur tour la clientèle des lecteurs et celle des annonces...

En fait, hommes d'oeuvres et propagandistes, s'ils se rendaient bien compte de la situation, auraient, comme les hommes d'affaires et les partis, leur budget de publicité.

Et c'est un budget qui, du point de vue de leurs idées et de leurs oeuvres, leur épargnerait singulièrement d'efforts et de... mésaventures.

Omer HEROUX.



Côté de la "clef" de la Latte Métallique à Double Maille "Economy" après plâtrage. Remarquez comme le plâtre et le treillis métallique sont bien unis ensemble.

Côté de la "clef" de la latte de bois après plâtrage. Le plâtre adhère seulement via-à-vis les ouvertures entre les lattes.

Voici une latte métallique qui peut être fournie, posée et plâtrée pour le même prix que la Latte de Bois No. 1

Lorsque vous faites usage de la Latte Métallique à Double Maille "Economy Herringbone" pour un travail de plâtrage, quel qu'il soit, vous êtes assuré d'un travail excellent, permanent et économique.

Car avec ses 8 ouvertures au pouce carré, cette latte vous offre un clef d'adhérence de 100%, éliminant les fissures disgracieuses et les chutes de plâtre. De sorte que tout le plâtre posé reste définitivement sur les murs et les plafonds.

Facile à poser et rigide, la Latte Métallique à Double Maille "Economy" constitue en outre un excellente protection contre les dangers d'incendie parce qu'elle est réfractaire au feu.

Il ne faut donc pas s'étonner si partout au Canada les constructeurs et propriétaires de maisons reconnaissent de plus en plus la suprême valeur de cette latte métallique.

Fournie peinturée ou galvanisée pour tous les travaux de plâtrage, à l'intérieur comme à l'extérieur, travaux neufs ou réparations. Envoyez le coupon ci-contre pour obtenir échantillons et imprimés descriptifs.



Nous fabriquons aussi la Latte à Clef en Losange, de toutes dimensions peinturée ou galvanisée.

Eastern Steel Products
Limited
1335, avenue Delorimier - Montréal
Autres usines et bureaux à Preston et Toronto

Quelques-uns de Nos Produits

PORTES COUPE-FEU ETIQUETEES
PORTES D'ACIER ROULANTES
FEUILLES METALLIQUES UNIES ET ONDULEES
GOUTTIERES ET TUYAUX DE DESCENTE
CLOISONS DE CHAMBRE DE TOILETTE
MURS LATERAUX METALLIQUES
SYSTEMES D'ECHAPPEMENT
LAMBRIS METALLIQUES
LATTES METALLIQUES
PORTES TOURNANTES
PLAQUES "CANADA"
CHASSIS D'ACIER
VENTILATEURS
CORNICHES
BARDEAUX METALLIQUES
PLAFONDS METALLIQUES
FENETRES METALLIQUES
GARAGES METALLIQUES
FENETRES "KALAMEIN"
TOITURE "ECONOMY"
PORTES "KALAMEIN"
PUITS DE LUMIERE
MOULURE D'ANGLE
RESERVOIRS

EASTERN STEEL PRODUCTS, Limited,
1335, avenue Delorimier, Montréal.
Veuillez m'envoyer des échantillons de la Latte Métallique à Double Maille "Economy Herringbone", ainsi que la circulaire descriptive.
Nom.....
Adresse.....
.....

CARTES
d'Affaires et Professionnelles

ARCHITECTES

Architectes
LAMONTAGNE, GRAVEL ET BRASSARD
ARCHITECTES
Alf. Lamontagne, Archt. diplômé de l'A. A. P. Q.
Arm. Gravel, Archt. diplômé de l'A. A. P. Q.
Sylv. Brassard, Archt. l'A. I. A. J.
Téléphone 356 CHICOUTIMI Edifice Giroux

GARDE-MALADE

Garde-Malade
Mlle GERMAINE LESSARD
Garde-Malade Graduée
16, rue Verchère, Chicoutimi
TEL., 618

MANUFACTURIER

Manufacturier
ULDERIC BEDARD
MANUFACTURIER DE FOURRURES
Assortiment complet de fourrures du printemps
Vente et réparation de manteaux de fourrures à prix réduits, pendant les saisons de printemps et d'été
244, rue Richelieu, QUEBEC

RADIOS
Réparations de radios
Faites réparer vos radios par un expert. Réparations de radios et d'éliminateur de toutes marques. Ouvrage garanti ou argent remis.
ALBERT BROUSSEAU
21, Ste-Hélène, QUEBEC
Tél., 3-2503

INVENTIONS
Demandez le Manuel traitant des brevets, marques de commerce, etc.
MARION & MARION
fondés en 1852
Tour, rue Université, Montréal.

INVENTEURS
Demandez ce manuel et cette formule de "Preuve d'Invention" envoyés Gratis
ALBERT FOURNIER
931 RUE STE CATHERINE EST
MONTREAL

Architecte
Wilbrod Dubé - Ingénieur Civil
RAOUL CHENEVERT
ARCHITECTE
143, rue Racine, Tél.: 885
CHICOUTIMI
20½ d'Aiguillon, Tél.: 2-1466
QUEBEC

AVOCATS

Avocat
F.-X. Gosselin, C. R. F.-J. Gosselin
GOSSELIN & GOSSELIN
AVOCATS
Coin des rues Cartier et Lafontaine
Près du Palais de Justice
Tél., 296, Edifice Pednault
CHICOUTIMI

NOTAIRE

Notaire
ELZEBERT POULIOT
Notaire
Port-Alfred, Cté Chicoutimi

COMPTABLE-VERIFICATEUR

Comptable
Spécialité : Audition municipale
ANTOINE CLOUTIER
C. P. A.
COMPTABLE LICENCIE
147, Côte de la Montagne,
QUEBEC

DENTISTE

Dentiste
Dr PAUL RIVERIN
Dentiste.
EDIFICE JULIEN,
12 Avenue Morin, coin Racine.
Tél. 880. Résidence 432
Bureau ouvert de 7 à 8 h. le soir

MEDECINS

Médecin
Dr G.-WILLIAM TREMBLAY
Diplômé des Hôpitaux de Paris et de New-York
Spécialité : Yeux, Oreilles, Nez et Gorge
BUREAU : 191, Rue RACINE
Edifice : Banque de Montréal
TEL. 353.

SYNDIC AUTORISE

Syndic Autorisé
R.-Ernest LEFAIVRE,
L.I.C., L.A.
Comptable et Liquidateur
Auditeur, Liquidateur de Faillites
Compétence et diligence apportées dans le règlement de compromis entre débiteurs et créanciers, et collection de comptes.
147, Côte de la Montagne,
QUEBEC

LES BELLES LECTURES

POUR LES VACANCES ET LE RESTE DE L'ANNEE

Morceaux choisis de la littérature française, depuis les origines jusqu'aux temps contemporains, par l'abbé Calvet, un vol. broché, ... $1.50
Le même relié, ... $1.75
Un des meilleurs recueils qu'il est commode d'avoir sur les rayons de sa bibliothèque.

Histoire de la littérature française, par l'abbé Calvet. Un vol. relié, ... $1.75
Très belle histoire littéraire, illustrée, complète.

Pages de littérature, par Desgranges. Un magnifique volume, reliure amateur, . $3.50
Ce volume, qui est très considérable, nous fait connaître tant d'écrivains contemporains ou du dernier siècle qu'il serait trop long ou trop dispendieux de connaître autrement.

A 15 SOUS

Un roman dont l'intérêt et la moralité sont garantis, pour 15 sous.

Deux cents pages, format commode, se glisse dans une sacoche ou la poche d'un paletôt.

Demandez notre collection à 15 sous.

DOUZE ROMANS POUR $1.25

Une douzaine d'excellents romans pour $1.25. Pour cette somme modique vous vous procurez de la lecture saine et reposante pour les heures de vos vacances.

Envoyez à La LIBRAIRIE DU PROGRES $1.25, et vous recevrez par le retour du courrier 12 romans de 200 à 250 pages.

DE CE PAS

Un automobiliste rapide arrête sa machine pour dire à un paysan béquillard:

—Pourriez-vous m'indiquer la route de X...?

Le Paysan.—C'est bien facile.—Vous n'avez qu'à me suivre, j'y vais de ce pas.

SPORT

LES ROYAUX REDESCENDENT EN QUATRIEME POSITION

A la suite de leur défaite d'hier, ils perdent la deuxième position qu'ils occupaient avec le Toronto. — Le Reading l'emporte sur le Rochester et le Buffalo sur le Jersey City.

DANS LES AUTRES LIGUES

LIGUE INTERNATIONALE

Les Royals ont perdu leur deuxième partie consécutive aux mains des Bears de Newark à Montréal hier par 10 à 7 et descendirent à la quatrième place dans la ligue. Les Royals n'eurent pas de bons lanceurs dans les personnes de Falk Homerski et Buckalew. Pruett, le lanceur de Newark fut inégal mais il réussit tout de même à tenir son équipe sur le chemin de la victoire.

A Rochester, Reading gagna par 7 à 3 sur Rochester dans une partie qui fut interrompue par la pluie à la cinquième manche. Les visiteurs sortirent Derrington du losange dans la troisième manche alors que toutes leurs courses comptèrent.

Les Bisons de Buffalo infligèrent une double défaite à Jersey City à Buffalo hier par le résultat de 14 à 3 et 8 à 5. La première partie fut remarquable par le record fait par George Fisher qui frappa deux circuits dans la 3e rencontre, faisant quatre courses sur huit comptées par les Bisons.

La partie à Toronto fut remise par suite de la pluie.

LIGUE AMERICAINE

Les Yankees eurent beaucoup à faire pour remporter la partie d'hier de la série contre les Browns. Après bien des péripéties, ils restèrent cependant les maîtres du terrain avec juste un point de plus que leurs adversaires: 8 à 7. Cela fait trois parties de gagnées sur quatre de la présente série et dix victoires dans les 11 dernières parties. Babe Ruth fut d'un grand secours dans la partie: il fit son 18e circuit de l'année.

Les Athletics, à la tête de la Ligue, ont perdu hier aux mains des White Sox à Chicago, par un score de 6 à 4.

Le vieux Red Faber fut encore le maître des Athletics. Il ne leur permit que huit coups sûrs. La victoire donna au Chicago trois parties sur quatre de la série.

Avec Garland Braxton comme lanceur, les Senators de Washington remportèrent la victoire sur les Tigers, à Détroit, dans la dernière des deux joutes, par le score de 2 à 1. Le contrôle exercé par Braxton fut presque la perfection même. Boston et Cleveland ne purent jouer, à cause de la pluie.

LIGUE NATIONALE

Les Pirates prirent une nouvelle avance sur les Cubs, en vainquant les Robins par 3 à 1, dans la dernière joute d'une série, à Brooklyn, hier, tandis que les Braves remportaient la victoire sur les Chicago.

Lloyd Waner frappa un coup de circuit, à la neuvième manche, ce qui assura la victoire des Pirates. Remy Kremer tint les Robins dans l'impossibilité de se montrer bien nuisible. Il n'y eut que Bissonnette qui put tromper sa vigilance et faire un circuit à la sixième manche. Ben Cantwell occasionna aux Cubs l'avantage ou la déception de faire cinq hits, à Boston, et les Braves défirent les joueurs de l'Ouest par 6 à 2.

Les Giants, dans leur rencontre contre les Cincinnati, remportèrent la victoire dans la dernière des joutes d'une série par 8 à 5, à New-York.

Lindstrom fit quatre tours de circuit et Cohen, trois. George Kelly frappa sur la balle lancée par Jack Scott et de telle manière qu'il put faire deux tours de circuit, ces deux prouesses ayant été tout ce qui fit admirer Cincinnati, dans cette joute. Cohen plaça des points au bénéfice des New-York. La dernière partie de la joute fut caractérisée par de la bisbille entre les Reds et Edward McLaughlin, arbitre. McLaughlin avait d'abord chassé Purdy, ensuite, il avait arrêté la joute et déplacé Jack Hendericks, gérant des Reds.

"Sunny" Jim Bottomley usa de son bâton avec un effet remarquable et frappa deux coups qui lui permirent de faire des tours de circuit, donnant ainsi aux St-Louis la victoire par 7 à 4 sur les Phillies, à St-Louis, dans une joute de dix manches.

Big Cardinal envoya la balle au-dessus du mur à la droite du terrain, dans la quatrième manche. Dans la dixième manche, Bottomly frappa son 22e coup de circuit de l'année.

RESULTAT DES PARTIES

LIGUE INTERNATIONALE

Première partie:
Jersey City, 3; Buffalo, 14.
Seconde partie:
Jersey City, 5; Buffalo, 8.
Newark, 10; Montréal, 7.
Reading, 7; Rochester, 3.
Baltimore vs Toronto; partie remise pour cause de pluie.

LIGUE NATIONALE

Cincinnati, 5; New-York, 8.
Pittsburgh, 3; Brooklyn, 1.
St-Louis, 7; Philadelphie, 4.
Chicago, 2; Boston, 6.

LIGUE AMERICAINE

Philadelphie, 4; Chicago, 6.
Washington, 2; Détroit, 1.
New-York, 8; St-Louis, 7.
Boston vs Cleveland; partie remise pour cause de pluie.

ASSOCIATION AMERICAINE

Première partie:
Toledo, 6; Louisville, 11.
Seconde partie:
Toledo, 11; Louisville, 4.
Première partie:
Columbus, 2; Indianapolis, 9.
Seconde partie:
Columbus, 8; Indianapolis, 2.
St-Paul, 5; Milwaukee, 1.
Minneapolis, 3; Kansas City, 5.

POSITION DES CLUBS

	G.	P.	P.C.
LIGUE INTERNATIONALE			
Rochester	53	32	.624
Toronto	45	41	.523
Baltimore	42	39	.519
Montréal	45	42	.517
Newark	42	41	.506
Reading	38	39	.494
Buffalo	39	45	.464
Jersey City	29	54	.349
LIGUE AMERICAINE			
Philadelphie	54	20	.730
New-York	46	27	.630
St-Louis	45	30	.600
Détroit	41	38	.519
Cleveland	37	37	.500
Washington	28	44	.389
Chicago	28	51	.354
Boston	24	55	.295
LIGUE NATIONALE			
Pittsburgh	47	26	.644
Chicago	44	26	.629
New-York	45	32	.584
St-Louis	38	37	.507
Brooklyn	3	40	.452
Philadelphie	32	43	.432
Boston	31	46	.403
Cincinnati	26	47	.356

McNAUGHTON CONTRE LEO KID ROY

Québec, 10. — Léo Kid Roy et Ralph McNaughton, de Québec, en viendront aux prises probablement le 4 septembre pour le championnat poids plume du Canada, détenu par Roy. On ne sait encore quel sera le théâtre de ce combat, qui promet d'être intéressant, mais ce sera probablement Montréal.

NOS SAMSONS SE DISPUTENT LE CHAMPIONNAT

Un grand concours entre les hommes forts de la Province aura lieu à St-Raymond jeudi prochain et décidera du championnat des poids et haltères de cette ville. Voici le règlement de ce tournoi: 1o Tous les hommes forts qualifiés pourront s'inscrire; 2o Afin de donner à tous les concurrents une chance égale, l'organisateur a décidé de permettre le lever de terre qui demande moins de pratique que les autres tours de force; 3o Le gagnant de ce concours devra rencontrer plus tard les vainqueurs des autres paroisses du comté de Portneuf; 4o Le titre officiel de champion paroissial sera décerné à celui qui aura soulevé la plus lourde charge. Une magnifique médaille lui sera donnée comme trophée. H.-E. St-François, le promoteur montréalais, bien connu des cercles haltérophiles, veut mettre fin aux discutions entre les hommes forts. Voici la liste des concurrents de St-Raymond: Albert Morand, B. Dion, Ernest Moisan, Arthur Parent, Alphée Lirette, Louis Alain, Joseph Trudel, Camille Deiplain, Clovis Jobin, Hubert Moisan, Raymond Légaré, M. Armand Julien, qui s'est classé champion de St-Basile, en levant 497 livres, et Arthur Jobin, de Portneuf, qui a soulevé 487 livres désireraient faire partie du concours de St-Raymond, si les concurrents de l'endroit veulent accepter leur entrée.

WILBUR GAGNE LA COURSE

Pittsburgh, 10. — Wilbur Shaw, chauffeur d'Idianapolis, finit à une allure endiablée pour gagner la course d'autos disputée jeudi à Bridgeville sur la distance de cent milles. Il suivit le champ sur les cinquante premiers milles puis soudain il ouvrit son engin, dépassa ses concurrents et parvint à supplanter Shorty Granthon, de Détroit, qui fit du beau travail pour garder le deuxième place.

Chet Gardner, de Douglas, Arizona, finit bien, mais il dut se contenter de la quatrième place, n'ayant pu supplanter Deacon Litz, de Dubois, Pennsylvanie. Il y avait dix concurrents.

SUSPENDU

New-York, 10. — S. P. C. — Max Schemeling, boxeur allemand, et Joe Jacobs, son gérant préféré, ont été suspendus, aujourd'hui, par la Commission Athlétique de l'Etat de New-York aussi longtemps que Schemeling ne remplira pas son contrat et ne se battra pas avec Phil Scott, d'Angleterre, à Ebbetsfield.

CES MONASTERES

Rome.—Le Chapitre général des Bénédictins examine actuellement l'opportunité de rouvrir quelques monastères historiques supprimés depuis bien des années, notamment ceux de Tirano et de Noli, fermés en 1795.

AVIS

Avis est par les présente donné que des soumissions cachetées et marquées "soumissions" seront reçues jusqu'au 13 juillet à 7h du soir pour la construction de deux maisons d'écoles dans les arrondissements No 1 et 5 de la municipalité de Garnier. Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté d'une banque du Canada représentant 20 p.c. du montant de la soumission. Les plans et devis sont visibles au bureau de la commission scolaire. MM. les commissaires ne s'engagent à accepter ni la plus haute ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Le Commission Scolaire de Garnier.
Par: L. Lemay, Sec.-Trésorier.
13-7-29

Propagez le "Progrès"

favoris au Canada

Il n'est pas surprenant que les "Corn Flakes Kellogg" soient préférés à tous les autres. Les Kelloggs ont une saveur qui ne peut être imitée. Toujours très frais et croustillants. La céréale "prête à manger" la plus populaire du monde. Demandez-en un paquet aujourd'hui.

Ayez le plaisir de manger les Corn Flakes Kellogg au dîner et au souper aussi bien qu'au déjeûner. Très bon pour le repas du soir des enfants. Ils sont si faciles à digérer! Servez-les avec de la crème ou du lait (ajoutez-y des fruits ou du miel...).

Cela paie d'insister pour qu'on vous vende du Kellogg, les "Corn Flakes" originaux.

Cherchez le paquet rouge et vert. Dans toutes les épiceries. Servis dans les hôtels, les restaurants. Sur les wagons-buffets. Faits par Kellogg à London, Ontario.



Kellogg's CORN FLAKES



Victor annonce le plus remarquable instrument de tous —

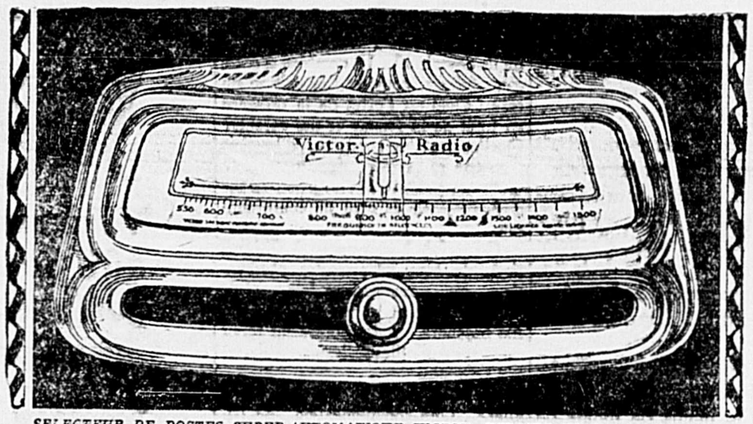
Maintenant !

Le merveilleux nouveau Radio Victor (Micro-synchrone) combiné avec le nouvel Electrola amélioré

. . . tous les deux dans un superbe instrument pour seulement $375

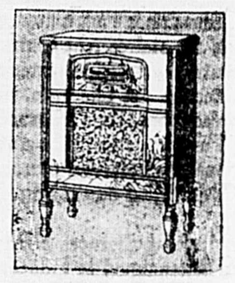
RADIO-ELECTROLA VICTOR RE-43
$375 *(complet avec les lampes).*





SELECTEUR DE POSTES SUPER-AUTOMATIQUE VICTOR, ECLAIRE ET POURVU D'UN INDICATEUR ENTIEREMENT VISIBLE—tous les postes sont pleinement et parfaitement visibles sur l'indicateur—il suffit de pousser le disponsitif—et de tourner pour ajuster à la ligne.

RADIO CONSOLE VICTOR R-52
$255 *(complet avec les lampes).*



Particularités du plus remarquable instrument Victor

1 *Un nouvel Electrola remarquablement perfectionné reproduisant les disques Orthophonic V.E. avec une étonnante fidélité, ampleur—et nuance.*

2 *Equilibre micro-synchrone: chaque élément détermine une résonnance micro-exacte à toute fréquence. Sélectif et sensible à un rare degré.*

3 *Circuit radiophonique amélioré construit par Victor—d'une fidélité sans précédent.*

4 *Deux nouveaux radiotrons 245 dans le circuit; accroissement du volume—sans distorsion.*

5 *Sélecteur de postes super-automatique exclusif à indicateur visible tel qu'illustré.*

6 *Trois unités distinctes — scientifiquement protégées. Facilement amovibles pour inspection.*

7 *Merveilleux nouveau haut-parleur électro-dynamique Victor — reproduisant une musique irradiée ou enregistrée — avec fidélité.*

8 *Cabinet Victor compact d'un modèle coquet.*

9 *La marque "La Voix de Son Maître": la garantie la plus réputée de l'univers.*

ENFIN . . . un instrument qui cristallise dans un magnifique cabinet — les trente années de suprématie de l'organisation Victor . . . la main-d'oeuvre réputée de Victor . . . l'esprit inventif des ingénieurs de Victor.

Un instrument qui apporte une gloire nouvelle à la marque "La Voix de Son Maître" . . . un instrument qui vous assure de la musique diffusée surpassant tout ce que vous avez entendu jusqu'ici . . . de la musique par disques que vous n'aviez jamais cru possible.

Un instrument double combinant un Radio Victor d'un genre radicalement nouveau avec le nouvel Electrola amélioré . . . tous les deux conçus et façonnés l'un pour l'autre . . . tous les deux apparentés et équilibrés avec la précision particulière de Victor . . . tous les deux enfermés dans un magnifique cabinet.

Jamais auparavant aucun Radio n'a été si facile à syntoniser. Le poste que vous désirez est bien visible—et toujours devant vous. Jamais auparavant un radio n'a offert une aussi remarquable clarté—autant de chaleur, de richesse et de couleur.

Jamais encore la musique diffusée et la musique enregistrée ne se sont rapprochés à ce point de la perfection. Vous pouvez changer d'un poste radiophonique à la musique du disque simplement en tournant un commutateur — et obtenir de la musique par radio qui s'harmonise enfin avec la merveilleuse sonorité des nouveaux records V.E. Orthophonic.

Une autre réalisation importante c'est le prix auquel il est marqué . . . seulement $375 pour l'instrument complet. Le nouveau Radio Victor se vend aussi séparément—dans un coquet cabinet de forme originale . . . prix de détail, seulement $255.

DEMAIN: que vous ayez ou non un radio ou un gramophone ou les deux—prenez quinze minutes pour éprouver l'émotion musicale la plus intense de votre vie. Ce sera la démonstration la plus intéressante à laquelle vous ayez encore assisté. Rendez-vous chez un vendeur de produits Victor—voyez et entendez la plus récente de même que la plus importante contribution de Victor au progrès musical du Canada. Ce sera une expérience que vous n'oublierez pas . . . dans le domaine de la musique par radio et par disques. DEMAIN — NE MANQUEZ PAS L'OCCASION!

Radio-Victor avec ELECTROLA



VICTOR TALKING MACHINE COMPANY OF CANADA, LIMITED.—MONTREAL

Page Agricole

PRIX DU FROMAGE EN 1928

Jonquière, 27. D. N. C. — Voici la liste des prix auxquels s'est vendu le fromage durant la saison de 1928, par la Coopérative de Chicoutimi, tels qu'ils nous ont été transmis par un cultivateur de Jonquière.

PRIX DU FROMAGE — SAISON 1928

DATE	COOPERATIVE Blanc	COOPERATIVE Coloré	CHICOUTIMI
Juin 2	19¼	19¼	17¾
" 16	20⅜	20½	18
" 23	21	21⅛	19½
" 30	21	21⅛	20 1-16
Juil. 7	22	21¼	20¼
" 14	21¾	22	21⅜
" 21	21½	21¾	21⅜
" 28	21½	21¾	21
Août 4	21¾	21⅞	20¾
" 11	21¼	21½	21⅛
" 18	21¼	21⅜	20 13-16
" 25	21¾	21¼	20¾
Sept. 1	21½	21½	21⅛
" 8	22⅜	22 11-16	20 13-16
" 15	22 1½	22 9-16	21 11-16
" 22	22¼	22 5-16	21 15-16
Oct 6	20½	20½	21½
" 20	20½	20½	20⅛
" 27	19½	19½	20 1-16
Nov. 10	19½	19½	19 5-16
Moyenne	21.162	21.271	20.465
		Frêt	.650
			20.115

Un Cultivateur de Jonquière.

LE FERMIER DANOIS

Trois causes du grand développement de l'agriculture danoise.

LA COOPERATION

Le grand développement de l'agriculture danoise tient à trois causes générales: les agriculteurs de ce pays conduisent leurs exploitations suivant une méthode strictement scientifique, l'agriculture est industrialisée, enfin— et l'on peut dire surtout — "coopératisée."

Prenez au hasard un paysan danois et conversez avec lui; vous ne lui entendez pas invoquer, pour justifier sa manière de faire, la coutume ou la tradition, mais les conseils qu'il a reçus à l'école d'agriculture ou les avis de son syndicat. Il entend fort bien la conduite de ses intérêts, et comme l'insuffisance de la consommation nationale lui fait une nécessité d'exporter, il a recours à la coopération sans laquelle ni lui ni les autres modestes cultivateurs et éleveurs ses compatriotes, ne pourraient placer leurs produits sur les marchés étrangers. Achat, fabrication et vente des produits agricoles se font au Danemark au moyen des coopératives. Les diverses coopératives agricoles danoises comptent plus de 400,000 adhérents. Les plus importantes, sinon les plus originales de ces coopératives, ce sont les laiteries. Sur 1,400 laiteries, 1,200 sont des laiteries coopératives qui traitent 3,100,000 tonnes de lait produit par près de 1,200,000 vaches appartenant à quelque 180,000 membres coopérateurs.

Le Danemark possède deux autres types de coopératives agricoles plus remarquables que ses laiteries coopératives, je veux parler de ses abattoirs coopératifs et de ses coopératives d'oeufs.

Le premier abattoir coopératif danois fut établi en 1887; l'année suivante, sept autres furent fondés; on en compte aujourd'hui près de quarante, plus une trentaine d'abattoirs appartenant à des sociétés privées. Le développement de l'abatage sur place eut pour cause la politique sanitaire et douanière de l'Allemagne et de l'Angleterre. En 1877, l'Allemagne prohiba l'importation des porcs vivants, l'Angleterre fit de même en 1892, et cela eut une conséquence bien curieuse, la création au Danemark d'une ville champignon, Esbjerg, "le Chicago danois".

Les porcheries occupent peu de place, car les animaux n'y entrent que pour passer à la tuerie. Resserré entre le mur et les claies mobiles qui diminuent la superficie du réduit au fur et à mesure des disparitions, le troupeau grognant attend dans l'étable l'heure prochaine du martyre. Dans l'angle, une porte coupée communique avec la salle de l'abattoir. Le tueur se tient derrière cette porte et attache l'animal par une patte de derrière à une chaine de fer que soutient un palan. A l'aide d'une crémaillère, l'animal est élevé dans le vide, il s'agite en hurlant, mais d'un coup de couteau rapide le tueur le frappe en plein coeur et repousse le corps; le galet glisse sur le rail suspendu au plafond, et plus loin le porc est plongé dans une cuve d'eau chaude où il demeure quelques instants. De là le corps passe sur la table du gratteur, puis traverse un four à gaz et une cuve d'eau froide. Il est ensuite fixé par les jarrets aux crochets d'une arbalète de fer, un découpeur ouvre la bête et la vide. Alors intervient le vétérinaire officiel que vérifie l'état sanitaire. L'animal est-il sain? Il est marqué d'une estampille sans laquelle il ne pourrait être mis en vente. Est-il tuberculeux? Si la contamination est générale, le corps est détruit. N'est-elle que partielle? La partie malsaine est enlevée, et le reste est cuit dans un four spécial; la cuisson assure la destruction absolue de tous les germes, et la viande est dans ce cas vendue à bas prix dans le pays même.

Après l'inspection du vétérinaire, un second découpeur divise l'animal en deux parties par la section du dos, le long de l'épine dorsale. Cette opération exige une grande sûreté de main, aussi les meilleurs découpeurs reçoivent de hauts salaires. De leurs mains, les animaux passent dans des chambres maintenues à la température constante de 8o75 centigrades où ils se mortifient durant une semaine, après quoi le porc est enfin débité et les diverses parties en sont salées différemment, suivant leur nature, le temps qui reste à courir avant la mise en consommation, et enfin le goût des consommateurs. Le lard et le bacon sont expédiés en Angleterre; les saucisses et les saucissons sont vendus en Danemark et en Allemagne.

L'Etat danois avait entrepris vers 1900 de monter un abattoir d'Etat! !!L'événement prouva qu'il avait trop présumé de ses capacités industrielles et commerciales; il dut se résigner à liquider son entreprise avec perte.

Le commerce des oeufs vient, par le chiffre d'affaires qu'il représente, au troisième rang des industries agricoles. La manière dont il est conduit fait encore plus d'honneur à l'intelligence commerciale et à l'honnêteté des paysans danois que l'organisation des laiteries. Il a lieu également au moyen de coopératives.

Les coopératives d'oeufs comprennent chacune plusieurs milliers d'adhérents; celle d'Esbjerg, il y a une quinzaine d'années, n'en avait pas moins de dix-huit mille. Les adhérents sont répartis suivant leur domicile entre les différents "districts collecteurs" de la coopérative. Chaque adhérent, avant d'envoyer sa récolte au chef collecteur du district, appose sur la coquille des oeufs, un tampon en caoutchouc imbibé d'encre grasse qui lui a été remis par la coopérative. Le timbre porte, à coté du numéro du district, le numéro d'ordre de l'adhérent; chaque oeuf est donc, peut-on dire, signé du coopérateur.

Dès la réception dans la factorie, les oeufs sont triés d'après leur grosseur en trois catégories, correspondant chacune à un poids différent de dix douzaines. Les femmes qui executent ce travail le font avec une rapidité et une sûreté tout à fait remarquable. Les classeurs remplis sont ensuite pesés, car les agriculteurs sont payés au poids, mais à un tarif variable, suivant la grosseur des oeufs. Le fond des classeurs est fait d'une toile métallique transparente qui permet de MIRER à la lumière électrique le contenu du classeur et de découvrir ainsi les oeufs trop avancés qui sont opaques, alors que les oeufs frais sont translucides. Le fournisseur d'un mauvais oeuf est frappé d'une amende élevée qui peut aller jusqu'à cinq couronnes; en cas de récidive trop fréquente, l'adhérent peut être expulsé; aussi la proportion des oeufs mauvais est-elle toujours faible. A la coopérative d'Esbjerg, on ne réforme guère plus de 200 oeufs par semaine sur 700,000 reçus.

Pour fournir des oeufs à leurs clients pendant toute l'année, les Danois doivent mettre en conserve une partie des oeufs recueillis en été. Les oeufs destinés à la vente de l'hiver sont conservés de la manière suivante: de grandes cuves en ciment sont établies dans des salles garanties de la lumière et de la chaleur; ces cuves contiennent une solution chimique qui maintient une température constante de 5o centigrades; les oeufs baignent dans cette solution qui les protège contre la corruption. Les oeufs mis en conserve sont ceux d'avril, de mai et de juin; quand en juillet l'approvisionnement d'hiver est achevé, certaines factories ont dans

(Suite à la 7ième page)

Comparez le

NEW DICTATOR SIX $1255 To $1475 à Walkerville — taxes du gouvernement en plus

DE STUDEBAKER

Comparez ce svelte nouveau six, fait par le constructeur des Champions, avec les autos plus dispendieux. Comparez-le pour son style, pour la beauté de ses lignes, pour ses couleurs et ses commodités (pour l'espace disponible et pour la facilité de conduite!) Comparez-le pour sa vitesse, vous souvenant de son prédécesseur, le champion Dictator, qui fit 5,000 milles en 4,751 minutes!

115 pouces d'empattement.

Des appuis de caoutchouc pour le moteur, et des paliers de vilebrequin avec fond en bronze et face en babbitt assurent le maximum de durée et de douceur.

Un filtre d'huile, un filtre de gazoline et un système de ventilation du carter assurent au moteur le maximum d'efifcacité.

Une pompe à gazoline assure un courant d'essence constant et adéquat, quelles que soient la vitesse ou la pente.

Un système de refroidissement thermostatique retarde la circulation de l'eau jusqu'à ce que le moteur ait atteint le degré de température suffisant pour fonctionner en toute efficacité.

Paliers Timken à rouleaux coniques dans l'essieu d'arrière, les roues de devant et d'arrière et les articulations de l'appareil de direction.

Châssis "double-drop" à nouveau talon composé — beaucoup plus coûteux mais plus solide, plus sûr et permettant la gracieuse suspension basse de la carrosserie.

Accoudoirs rembourrés de chaque côté du siège d'arrière, lequel a 46 pouces de large.
Ferronnerie fini argent, embellie davantage par un dessin artistique.

Carrosseries à vision claire, complètement ventilées, de fabrication Studebaker — le type accepté des beaux autos.

Volant de direction sûr d'une seule pièce d'acier. Volant de direction et siège d'avant ajustables. Freins aux 4 roues à action amplifiée, lesquelles arrêtent le Dictator Six en la moitié de la distance reconue comme standard.

Placage au chrome internissable de toutes les parties extérieures luisantes.

Phares à rayons inclinés plus commodes et plus sûrs, contrôlés par un interrupteur placé sur le volant de direction.

Serrure "Coincidental" pour l'allumage et la direction.

Equipement complet du tablier comprenant odotachymètre, indicateur de gazoline hydrostatique, indicateur de pression d'huile, ampèremètre et thermomètre de moteur, élégamment groupés sous verre et éclairés indirectement. Lampe auxiliaire sur le tablier pour éclairer la serrure Coincidental sur la colonne de direction.

Le Dictator Six peut être conduit à 40 milles à l'heue le jour de sa livraison — résultat de principes mécaniques avancés, d'une fabrication précise et d'une inspection soignée.

59 modèles Studebaker et Erskine — $1095 à $3395

à Walkerville — Taxes du gouvernement en plus.

Desbiens Automobile Enrg.

262, rue Racine CHICOUTIMI. Téléphone 599



Château Larose, Château Yquem, Beaune, Chambertin . . . vous trouverez ces crus fameux sur la carte des vins de nos paquebots. Chambrés à point, bien présentés, ils sont dès le départ de Montréal, ou de Québec, un avant-goût du "Doux pays de France." *Allez en France par la ligne Cunard!*

Profitez de la réduction de 10% qui est offerte aux personnes qui désirent voyager en Classe Cabine. Pour y participer, elles devront se munir de leurs billets, aller et retour, et leur départ devra s'effectuer soit de Montréal ou Québec, après le 15 août pour y revenir après le 15 octobre.

Tous renseignements, brochures, etc., de J. A. Hérous, (Directeur du département français), Tés Robert Reford Co., Limited, 230, rue de l'Hôpital, Montréal, (Tél. Marquette 3651), ou de toute agence de voyages.

Départs hebdomadaires de Montréal (et Québec) vers Le Havre.

CUNARD SERVICE CANADIEN

Classe Cabine et Cabine Touriste Troisième.

FR-204

LE MAGASIN CHIC!!!

La Cie Lessard & Frère Sur la Côte Chicoutimi.

DONNE DE SES NOUVELLES

SPECIAUX merveilleux pour la semaine du 11 au 18 JUILLET. Clients de Chicoutimi et du Lac-St-Jean ne manquez pas de venir.

LES PROFITS SONT POUR VOUS

COSTUMES POUR DAMES

Il nous reste en main une dizaine de costumes pour dames. Quelques petites retouches à faire, madame, et vous aurez quelque chose de bien. Il y en a dans le lot jusqu'à $45.00. Spécial à 5.00

COMPLETS POUR HOMMES

Monsieur! voulez-vous faire un bon marché. Entrez vous choisir un bon complet bleu-marine, en serge Corona, 18 onces, pesant, teint à l'indigo. Modèle simple ou croisé, 34 à 44. Très spécial à . . 22.50

QUELQUES SPECIAUX INTERESSANTS

SOIE FUGI, toutes les teintes. La verge 57c
COTON JAUNE "Bengal". La verge 9c
TOILE A NAPPE, 1½ verge de hauteur, ... 48c
SOIE RAYON, pour lingerie. La verge 37c

UNE ATTRACTION POUR SAMEDI

Samedi matin, le 13 juillet, de 9 hres à 10 hres, pour tout achat de $2.00 et plus, nous donnerons absolument gratis aux dames : une jolie paire de pantoufles d'une valeur régulière de $1.00; aux messieurs : une cravate à leur goût d'une valeur régulière d'aussi $1.00. Est-ce intéressant?

ROBES POUR DAMES

Mesdames! la variété des tissus et des styles de ce groupe est trop grande pour vous en faire ici une description satisfaisante. Venez plutôt les voir, vous les aimerez. Très spécial à 6.95

CHEMISES POUR HOMMES

Incroyable, mais vrai, puisque nous vendrons des chemises de toilette en bon guingham anglais, au prix annoncé. Pas toutes les pointures, mais peut-être avons-nous la vôtre? Prix: 59

NE MANQUEZ PAS CECI

BROADCLOTH "anglais", la verge 38c
SHIRTING "Wabasso". Rég. 22c, la verge 14c
CHAMBRAI "anglais". Rég. 25c, la verge 15c
TOILE A ROULEAU, la verge 9c

QUATRE VALEURS ATTRAYANTES

BAS pour dames. Soie double, pour 98c
LAINE en balle, "Arco", pour 5c
ROBES de fillettes, pour 95c
BOTTINES d'enfants, 1 à 5, pour 49c

HABITS POUR GARCONS

Mères économes! pourquoi payer ailleurs $12.00 à $13.00 pour habiller votre garçon, alors que chez Lessard (sur la côte) il y en a d'une valeur régulière de $11.00. Pour seulement 5.50

SOULIERS POUR HOMMES

C'est un des plus grands spéciaux de cette vente. Beaux souliers en veau brun ou noir, forme large, tous les points. Ne manquez pas cette offre. Régulier $5.75. Pour 3.89

GRATIS! GRATIS! GRATIS!

Sur la simple présentation de cette annonce, vendredi matin, de 9 à 10 heures, nous donnerons gratis aux grandes personnes seulement, une boite de savon de 6 morceaux. Découpez seulement et entrez sans gêne.

LISEZ ET AGISSEZ PROMPTEMENT

CORSETS en coutil, très fort, pour 89c
BLOOMERS "tricolette double", pour 98c
SLIPS aux teintes assorties, pour $1.39
SOULIERS pour dames. Nouveaux styles, pour $2.98

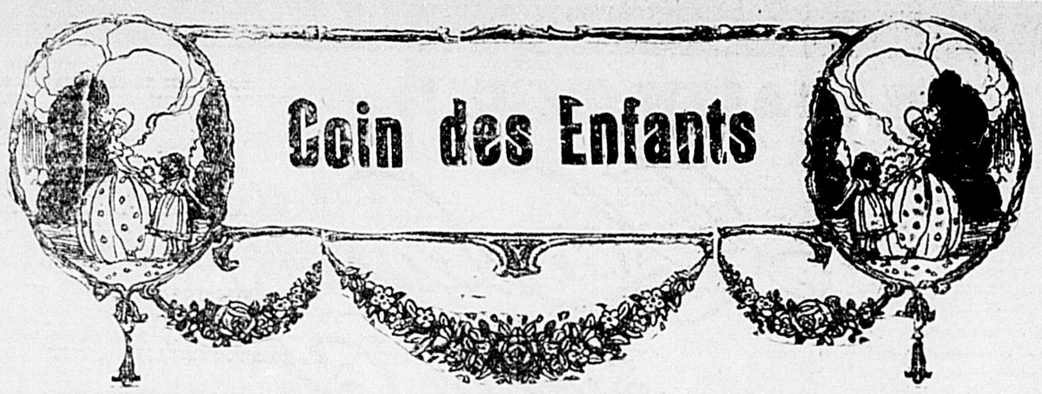
CHAPEAUX DE PAILLE

Toute la balance de nos chapeaux de paille, pendant cette vente, sera sacrifiée sans merci; aux premiers rendus, le meilleur choix. Nous en avons même jusqu'à $4.00. Spécial à 1.98

BAS ET CRAVATES PR HOMMES

10 douz. de jolies cravates en soie française, de toutes nuances. Spécial à 59

Jamais vous n'avez vu de si beaux bas annoncés à si bas prix. Val. régulière 75c, pour 45



UN SAINT DE DOUZE ANS

Guy de Fontgalland

Vous avez sans doute entendu parler, mes chers petits amis, du petit Guy de Fontgalland.

C'est une bien belle et bien touchante histoire que celle de cet admirable petit garçon prédestiné, qui vécut comme un petit saint et qui fut rappelé au Ciel à l'âge de douze ans.

Dans un beau livre, qui vient d'être écrit spécialement pour les petites filles et pour les petits garçons, le Père Perroy raconte les traits les plus caractéristiques, les plus émouvants, les plus jolis de la vie de Guy de Fontgalland, véritable petit ange venu sur la terre, et qui, "depuis sa mort, invoqué dans le monde entier, a fait de nombreux miracles, guérissant plusieurs petits garçons ou petites filles ainsi que des grandes personnes, et convertissant de grands pécheurs."...

Guy de Fontgalland, ainsi qu'on le raconte d'ailleurs dans sa Vie, fut pendant plusieurs années un petit lecteur de la "Page du Dimanche" de l'Echo de Paris -- comme vous, mes chers petits amis lisez le Coin des Enfants. Puissiez-vous au moins essayer, mes chers enfants, de toutes vos forces, de l'imiter et de prendre sans cesse exemple sur lui...

Voici un court chapitre extrait du joli livre du Père Perroy. (Votre ami Guy, Vitte, éditeur).

LA FRANCHISE DE GUY

Guy était la franchise même... Non seulement il ne mentait pas, mais il souffrait de voir chez les autres l'ombre même d'un mensonge.

Il est d'usage dans le monde, vous le savez, de faire répondre à la porte pour éviter une visite: "Madame est sortie." Ce n'est pas à proprement parler un mensonge, mais une formule admise, signifiant: "Je suis occupée, il m'est impossible de vous recevoir."

Guy n'admettait pas cette formule.

—Un jour, sa mère donne l'ordre à la femme de chambre de dire : "Madame est sortie."

"Oh! maman, s'écrie-t-il, pourquoi fais tu deux mensonges, le tien et celui de la domestique? Vois-tu, j'aimerais mieux avoir mal aux dents que de mentir."

Cher petit Guy, franc comme l'or, qui n'a encore connu qu'une souffrance, celle causée par le mal de dents... et qui préfère à l'ombre même du mensonge ce qui l'a fait pleurer!

Quel est le petit garçon, quelle est la petite fille qui, grondés, ne s'excusent pas?

Le premier mouvement de la nature est toujours de dire: "Ce n'est pas moi." Eh! Guy n'a jamais voulu s'excuser; bien plus, il n'admettait pas qu'on lui fit un compliment non mérité, car ce n'était pas la vérité.

Ecoutez ces deux jolies histoires : celle de l'arrosoir et celle de la pendule.

Les deux frères sont dans le jardin. Il fait très chaud, leur institutrice s'est endormie dans un fauteuil.

—"Si nous allions jouer avec les arrosoirs, se disent-ils, maman grondera peut-être.... tant pis."

Nos deux espiègles courent à la serre. Mais impossible de saisir les arrosoirs, ils sont brûlants.

Le soir, mademoiselle, ne se doutant de rien, complimente Guy et Marc sur leur sagesse pendant toute la journée.

Je suis beaucoup d'enfants qui n'eussent pas protesté... Guy estima que se taire était un mensonge.

—"Non, mademoiselle, nous avons désobéi, nous sommes allés chercher les arrosoirs, mais ils étaient brûlants, on n'a pas pu les prendre voilà."

Splendide franchise, n'est-ce pas, chers enfants!

Et maintenant l'histoire de la pendule....:

Un jeudi soir qu'il pleuvait, Marc et Guy sont restés à s'amuser avec leur jeu de construction.

Mme de Fontgalland voyant, en rentrant d'une course, une énorme machine sur leur table de jeu, les félicite:

—Je vois, mes chéris, que vous avez été bien sages.

—Non, maman, reprend Guy, ce n'est pas de la vraie sagesse. Nous avons fait une belle horloge de Westminster avec le jeu de construction; alors, pour la faire marcher, nous avons pris les aiguilles de la pendule de ta chambre; ça a très bien réussi. Seulement pensant qu'à ton retour tu ne serais pas contente de voir ta pendule sans aiguille, je viens de les reposer. Ce n'est pas de la sagesse bien fameuse quand on touche à tes affaires.

Il lui arrivait souvent de demander de l'argent pour acheter crayons, gommes, buvard.

"Maman, disait-il en rentrant, ma gomme m'a coûté 0fr. 5. tu m'as donné 1 franc, alors voilà ton sou."

C'est qu'il n'aurait jamais consenti à s'approprier un centime pour grossir son argent de poche.

Beaucoup d'entre vous, mes chers petits enfants, imitent déjà Guy sur ce point et ils ne voudraient pas garder la plus petite somme qui ne leur appartienne pas ; mais bien rares sont les enfants aussi francs que lui... Essayons de ne plus faire de mensonge à la maison, plus de mensonge à l'école... de détester ce que Guy appelait le "pas vrai"!

Vous connaissez tous son portrait. Avez-vous remarqué comme ses beaux yeux sont clairs, limpides?

Le mensonge voile les yeux des petits enfants; aussi les menteurs n'osent pas regarder en face... Pas de voiles sur nos yeux; comme Guy, chers petits, soyez francs.

R. P. PERROY.

L'ASSASSIN ET LE PRETRE

Après la révolution française, un vieux pauvre dont l'existence pour tous était un mystère, venait s'asseoir régulièrement à la porte de la cathédrale de Lyon.

L'abbé Sorel, de Vabriant, en allant dire sa messe, lui remettait tous les jours une aumône.

Ceci durait depuis vingt-cinq ans, et un jour l'abbé ne rencontrant plus son pauvre, il s'en inquiéta et chercha à découvrir sa retraite, craignant qu'il ne fût malade. Il le trouva dans un mauvais réduit, couché sur la paille. "Vous êtes bien bon, monsieur l'abbé, dit le pauvre, de vous souvenir d'un mendiant comme moi.

Hélas! Je vais mourir, et il n'y a pas de pardon pour moi." Le prêtre l'encouragea.

"Ah! si vous connaissiez mon horrible histoire, reprend le pauvre, vous penseriez comme moi.

Fils d'un pauvre vigneron, continua l'infortuné vieillard, je devins le serviteur de deux nobles maîtres. Je les ai trahis, je les ai dénoncés, je les ai accompagnés à l'échafaud et, pour prix de ma trahison, on m'a donné leurs biens que j'ai dissipés dans la débauche. Et Dieu vous a fait expier vos fautes dans la misère, interrompit le prêtre.

J'ai été réduit pour vivre à mendier mon pain.

Ah! c'étaient deux bons maîtres. Voilà leurs portraits. M. l'abbé.

Mon père! ma mère! s'écrie M. l'abbé Sorel. Grand Dieu! et c'est moi qui suis leur assassin, reprit le pauvre. Vengez-vous, Monsieur."

Le prêtre, un instant suffoqué, étouffe ses sanglots, et, surmontant sa douleur, il embrasse le moribond, l'arrose de ses larmes, lui dit qu'il lui pardonne. "Je fais plus, vieillard, je fais descendre sur toi le pardon du ciel."

Le moribond, vaincu par la magnanimité du prêtre et par la grâce de Dieu, se repent de ses crimes et meurt chrétiennement.

Voilà le prêtre. Fussiez-vous les meurtriers de son père et de sa mère, si vous vous repentiez, il vous pardonnerait, vous serrerait sur son coeur et vous bénirait.

CHARLOTTE RENAUD

Charlotte Renaud est une petite fille de sept ans, elle est orpheline de père.

Un jour, comme Charlotte était dans un parc avec sa mère, occupée à jouer avec ses compagnes, elle vit tomber le livre de madame Gervais. Très poliment et très respectueusement elle le ramassa et le remit à la dame.

—Quel est ton nom ma petite? lui demanda madame Gervais.

—Charlotte Renaud, répondit-elle.

—Où demeures-tu, belle petite?

—Ici, à Paris, numéro 1,345, rue St-Jacques.

—Très bien mon enfant, viens-tu au parc tous les jours?

—Oui, tous les beaux jours, avec ma mère, répondit Charlotte.

—Et que fait ton papa?

—Mon cher papa, répondit-elle est mort.

Il se faisait tard et la maman de Charlotte l'appela.

Charlotte raconta à sa mère l'aventure qui lui était arrivée l'après-midi.

La visite au parc pour Charlotte ne continua qu'une semaine hélas!

Madame Pierre Gervais ne voyant plus Charlotte, s'inquiéta et se rendit chez elle pour savoir la cause de son absence.

Jugez de la surprise de bonheur de la petite en voyant Mme Gervais. Sa pauvre mère venait de mourir le soir même, subitement. Elle dit à Mme Gervais:

—Je suis seule sur la terre maintenant.

—Ne pleure pas ma petite, j'ai été moi même une orpheline, maintenant, je suis veuve et seule au monde mais maintenant je vais être ta mère et te donner l'affection dont j'ai été privée dans ma jeunesse.

—Oh! vous êtes bonne, merci madame, merci. Que le bon Dieu vous bénisse.

Madame Pierre Gervais est maintenant bien âgée et elle est toujours heureuse d'avoir près d'elle sa petite fille adoptive Charlotte Renaud.

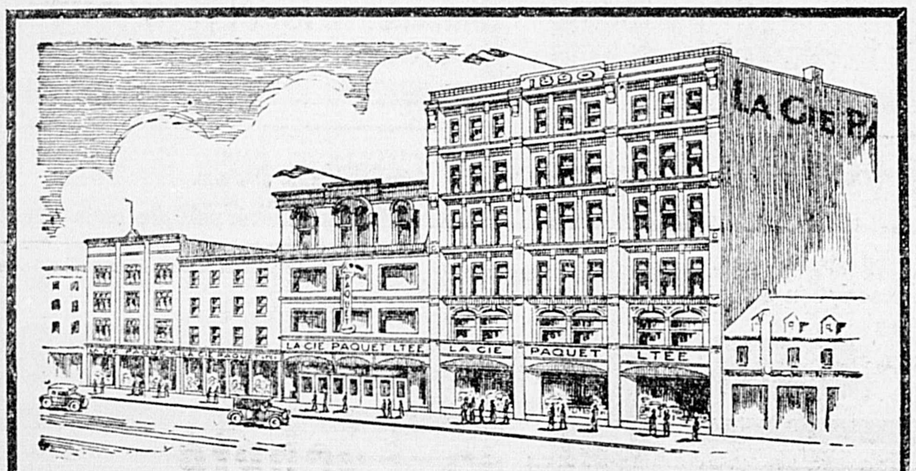
RIONS UN PEU

C'EST BIEN SIMPLE

—Vous avez cent ans; c'est magnifique, monsieur.

Quel est votre secret.

—Oh! simple question de savoir vivre.



LA COMPAGNIE PAQUET, LTEE

157-173 RUE ST-JOSEPH, QUEBEC

LE PLUS GRAND MAGASIN A RAYONS A L'EST DE MONTREAL

Nous spécialisons dans les lignes suivantes;

Lingerie pour dames et enfants.
Vêtements pour dames et enfants.
Chaussures pour toute la famille.
Vêtements prêts-à-porter ou Faits sur mesure pour Messieurs, Jeunes Gens et Garçons.
Chapeaux pour Messieurs, Dames et enfants.
Fourrures de toutes sortes.
Ornements d'églises et articles de tous genres pour le culte.
Fleurs artificielles.
Gants de toutes sortes pour Dames et Messieurs.
Marchandises à la verge pour vêtements de dames.
Toile, Cotonnade, Couvertures de lit, etc.
Valises, Mallettes, Sacs à main, etc., etc.
Musique en feuilles, instruments de musique, Rouleaux pour piano automatique.
Bijouterie, Parfums, Articles de toilette.
Jouets pour enfants, Bicycles pour hommes et dames, Tricycles, etc.
Meubles de toutes sortes pour maisons privées, bureaux, etc., etc.
Garnitures de maisons dans tous les genres, faites sur ordre ou autres.
Couvertures de planchers : tapis, carpettes, prélarts, lièges ou autres.
Luminaires électriques de toutes descriptions.
Papier-tenture (tapisserie) — un choix à nul autre pareil.
Gravures encadrées ou autres — Miroirs de toutes dimensions, pour convenir à tous les appartements. Confiez-nous l'encadrement de vos gravures si vous en avez.
Argenterie — Porcelaine — Marbres — Bronzes — Cuivres etc.
Ustensiles de cuisine et accessoires de chambre de bain.

Demandez nos échantillons et nos prix.

Nous apportons une attention toute spéciale aux commandes par la poste.

Feuilleton du "Progrès du Saguenay"

Sabine de Rivas

— PAR —

MARIE MARECHAL

No 4

même ton de gravité. Et vous, Frédéric, qu'allez-vous faire?

—Je ne sais trop; un tour sur le Mail peut-être, jusqu'à l'heure du déjeuner.

—Sois exact, mon garçon; tu sais que Marianne n'aime pas à attendre, et qu'on commence invariablement par les oeufs à la coque. Posés sur la table avec le premier coup de cloche, trois minutes dans la sablière et l'assaut commence.

—IV-

—Je crains que Frédéric ne s'acclimate jamais ici, dit Mme Dudemaine d'un air pensif, en relevant sa tête penchée jusque là sur un livre qu'elle ne lisait guère.

Sabine abandonna son métier à tapisserie où l'aiguille passait et repassait activement, et M. Dudemaine interrogea sa femme du regard.

—Oui, reprit celle-ci, voilà trois semaines que je l'observe, que je l'analyse, et le résultat de mes observations et de mes analyses est tel que je viens de l'énoncer.

—Tu m'étonnes, ma bonne amie, répondit M. Dudemaine. Frédéric n'a jamais été bien vigoureux; il ne faut pas demander à l'élégante apparence qu'il tient de sa mère la carrure d'un portefaix, ou le coloris d'un paysan nourri de lard aux choux, de fromage et de grand air, j'affirme que sa santé a beaucoup gagné pendant ces années dernières, et qu'en particulier, depuis trois semaines, il est encore en voie d'amélioration. Que diable! les camélias viennent en pleine terre chez nous. Fléchard récolte des citrons et des oranges ni plus ni moins qu'à Nice, et vous voulez que mon fils ne profite pas, lui aussi, du bénéfice de notre ciel doux, de notre climat tempéré! Je te le répètes, il pouvait choisir entre le tronc vigoureux du vieux chêne et l'allure élancée du peuplier; je l'approuve fort de ressembler à sa mère plutôt qu'à son père.

Je ne suis pas inquiète de la santé de Frédéric, et Mme Dudemaine sourit mélancoliquement. — Je crains seulement que nous ayons été un peu égoïstes en le rappelant auprès de nous, et que son obéissance à notre désir ne soit un rude sacrifice imposé à ses penchants.

—Bah! bah! rêveries maternelles que tout cela. Le voilà bien à plaindre, en effet, M. Frédéric! Lui refuse-t-on de l'argent, quelque fantaisie, toute coûteuse qu'elle soit?—Non, certes; il avait admiré l'alezan du vicomte de Cimieux, un anglais pur sang, comme ils disent,—entre parenthèse, un animal ridicule,—je parle de l'alezan,—et qui ne vaut ni nos percherons, ni nos normands, ni même nos limousins...

—Oh! mon père, mon père, de grâce, retirez cette hérésie! s'écria-t-on derrière la portière du salon.

—Tiens! tiens! tu étais là, Frédéric? Ma foi! tant pis pour toi et pour les *gentlemen riders* de ton espèce! Je ne puis pas souffrir les chevaux anglais, et je soulage ma bile en le confiant à ta mère et à ta soeur.

—Qui s'en doute depuis longtemps murmura Mme Dudemaine. Nous savons, mon ami que vous n'aimez rien de ce qui nous arrive d'Angleterre.

—Pardon, j'aime beaucoup leur mode de *luncher;* c'est une façon très-agréable de couper la journée à la campagne, car nous sommes bien des habitants de la campagne, de vrais ruraux, au sommet de ce plateau désert qui domine la ville et le monde, *urbi et orbi.* Que dirais-tu d'un *lunch,* avec des mets français, par exemple, sous le berceau de chèvrefeuilles, hein! Frédéric?

Exleccente idée, mon père.

—Et toi, Sabine, pourvoyeuse, te prenons-nous au dépourvu.

La jeune fille sourit et Mme Dudemaine se chargea de répondre pour elle.

—Il n'y a pas de danger. La maison est toujours approvisionnée comme pour un siège, depuis que j'ai remis la direction du matériel à Sabine; cette enfant-là a le génie du ménage. Jusqu'ici j'avais répété de confiance le vieil axiome: *Provisions, profusion.* Avec elle, provision signifie économie, abondance, agrément, et chacun servi selon ses goûts.

—Nous allons bien voir, dit M. Dudemaine d'un air enchanté. Frédéric, le bras à ta mère.

En quelques instants, le couvert avait été dressé sous le berceau de chèvrefeuilles.

C'était toujours le lieu de rendez-vous, dans ce jardin original et charmant, qui ne ressemblait à aucun autre, comme se plaisait à le dire M. Dudemaine dans son légitime orgueil de propriétaire.

Certes, l'allée de tilleuls s'étendant à perte de vue avaient bien son charme; la grande pelouse verdoyante descendant jusqu'à la rivière comme un tapis de velours sollicitait aussi les pas des promeneurs; mais nulle part la vue n'était aussi belle, aussi riante, ausis étendue que du berceau de chèvrefeuilles.

—Un paysage de Corot, Frédéric, dit M. Dudemaine qui faisait les honneurs à son fils, comme s'il avait pu en trois années oublier la vieille demeure. Que dis-tu de ces bois dormants, de ces eaux bleuâtres, et là-bas, tout là-bas, de cette brume argentée? Un voile de gaze sur le fond de notre paysage.

—Trop éclairé pour un Corot, mon père, répondit Frédéric du ton tranchant qu'il prenait volontiers. Je ne demande pas mieux de laisser la rivière jouir joyeusement de ce clair soleil, mais Corot ne le lui aurait pas permis. Il lui fallait l'harmonie grise plutôt que dorée, et ce n'était qu'aux grands jours qu'il trouvait de l'argent sur sa palette.

—Une magnifique palette, à mon sens, monsieur le difficile. Mais que diriez-vous de ces belles vaches plongées dans l'herbe d'une façon tout épicurienne? N'ont-elles pas la majesté dont Cuyp savait les revêtir sur ses tableaux? Voyons, Sabine, toi qui es en passe de devenir l'émule de Rosa Bonheur, quel est ton avis?

—Je dis, mon oncle, que le bon Dieu est un bien grand artiste, répondit la jeune fille qui arrivait à pas pressés, son trousseau de clefs à la main, et que les plus grands artistes, aussi bien que les plus petits, doivent commencer par admirer les inimitables modèles que leur offre la nature.

—Comment, Sabine, vous avez acquis tant de talent pendant mon absence, s'écria Frédéric, et vous ne m'en avez pas encore parlé?

—Elle en a acquis bien d'autres, mon garçon. Demande-lui plutôt ce qu'elle ne sait pas; le compte sera plus court.

—Vraiment!

Et Frédéric sembla regarder attentivement pour la première fois sa soeur d'adoption.

—Elle fait mes lettres elle débrouille les affaires les plus embrouillées, elle nous traduit dans une langue qui n'appartient qu'à elle les poètes anglais ou allemands. Je ne jurerais pas qu'elle n'ait jamais traduit pour mon cerveau paresseux un peu d'Horace ou de Virgile.

—Mon oncle se moque, dit gaiement la jeune fille.

—Pas le moins du monde; à peine si j'emplifie. Mais attends donc! le soir, entre chien et loup, elle improvise pour ta tante et pour moi des symphonies délicieuses et le piano sous ses doigts me semble tout un orchestre; puis, en d'autres moments, elle répète avc son gosier d'oiseau ce qu'elle a entendu chanter aux fauvettes de la charmille.

—Sabine m'a fait mystère de tout cela, dit Frédéric, d'un ton de reproche.

—Oh! mon cousin, je n'attache pas assez d'importance à mes pauvres petits talents pour prendre la peine de les dissimuler. Le peu que j'ai appris est au service de ceux qui le réclament et si nous n'avons pas eu ici de soirée de musique depuis notre retour, c'est que nous avons toujours été en fête

—En fête! s'écria Frédéric avec un éclat de rire moqueur qui déconcerta Sabine. Qualifiez-vous ainsi les assomants et interminables dîners que nous avons subi au sud, au nord, à l'est et à l'ouest de la ville? Grand Dieu! quel abominable guêpier!

M. Dudemaine fronça légèrement les sourcils.

—Je m'étonne, Frédéric, que vous parliez ainsi de nos meilleurs amis.

—Mon père, je les estime et je les aime; mais ces dîners de province, où l'on boit sec, où chacun se croit obligé de manger comme Gargantua et Pantagruel, où l'esprit est nul, la conversation insipide, ces dîners-là m'écoeurent, m'agacent, m'exaspèrent au plus haut point.

—Vous le voyez, Henri, murmura Mme Dudemaine, c'est une entreprise impossible de garder dans notre paisible volière ce jeune aiglon, épris d folles aventures.

—On ne peut cependant pas voyager pendant la vie entière.

—Oh! mon père, ce n'est pas cela que j'ambitionne. Je suis heureux d'être auprès de vous, je souhaite ne jamais vous quitter, mais je voudrais au moins un autre théâtre qu'une petite ville de province.

—Quarante-deux mille âmes et un chef-lieu de préfecture ne constituent pas une petite ville, monsieur mon fils.

—J'appelle une petite ville celle où le cancan, le commérage règnent en souverains absolus, où l'on emploie la majeure partie de son temps à s'informer de ce qui se passe chez le voisin, où, quand on a lu le journal du crû, on s'imagine avoir mis la main au char d'Etat pour l'aider à avancer ou à reculer.

—Enfin, que veux-tu? Parle sans ambages.

(A suivre).

Quand vous avez quelque chose à vendre, à louer, à échanger, à obtenir, à trouver, recourez à nos

ANNONCES CLASSÉES

6 annonces de 25 mots pour $1.00 — Succès assuré — Essayez dès aujourd'hui.

Tarif des Annonces Classées Téléphone, 457

1.—Evénements, fiançailles, mariages, naissances, décès, services anniversaires, In memoriam, remerciements, assemblées.

Maximum 60 mots. 1ère insertion $0.50. Chaque insertion subséquente, $0.25. Chaque mot additionnel $0.01.

Le tarif ci-dessus est pour du comptant seulement. Nous chargeons deux fois plus si l'annonce n'est pas payée d'avance.

Ces événements sont publiés gratuitement dans le carnet social et dans les courriers.

2—Annonces Classées Courantes Téléphone, 457

$0.01 sou le mot, 6 insertions pour le prix de 4.

Les annonces classées doivent être consécutives.

Surcharge de 50% pour petites annonces avec bordure, caractères ou titre spéciaux.

Le tarif ci-dessus est pour du comptant seulement. Nous chargeons le double si l'annonce n'est pas payée d'avance.

DIVERS

Nouvelle méthode

L'Anglais enseigné par la poste, succès garanti par écrit, en 2 mois, 20c la leçon. Ecrivez pour détails. Adressez à A.-F. Fortier, St-Ubald, Cté Portneuf. R.2136-11-1-30p

PIECES VERITABLES

CHEVROLET

MOTEURS & SERVICE LTEE
317, rue Racine, Chicoutimi
Tél. 172

Je prends de 45 à 60 renards dans l'espace de 4 à 5 semaines. Je peux enseigner à tout lecteur de ce journal comment les attrapper. Pour renseignements écrire à: M. A. HADLEY, Stanstead, Québec. R—9514 22-7-29

UN COMBLE

Le comble de la joie pour un professeur de géographie.

—Voir un fleuve suivre son cours.

DEVANT ET DERRIERE

—Voilà vingt minutes que je suis devant votre guichet.

Il y a bien dix-huit ans que je suis derrière.

DE COTE

Le patron à son commis, qui sert les clients tout en portant son chapeau sur le côté de la tête.

—Pourquoi mets-tu ainsi ton chapeau sur le côté de la tête?

—C'est qu'au salaire que vous me payez, c'est tout ce que je puis mettre de côté.

ASSEZ

—Je viens d'acheter du linge damassé.

—Vous avez donc de l'argent d'amassé.

—Dame! assez!

SA RAISON

—Je n'aime pas les menuisiers, dit Grosbonnet à Rustico.

—Pourquoi?

—Parce qu'ils me nuisent.

UNE ADDITION

—Pierre, dit l'oncle Jean, je t'ai donné quatre pommes. Si je t'en donne quatre autres qu'est-ce que ça fera.

Pierre, sans hésiter:

—Un mal de ventre.

PARCE QUE

—Pourquoi Eve mordit-elle dans la pomme?

—Parce que... parce que... elle n'avait pas de couteau.

A VENDRE

A VENDRE. — Lapins Chinchillas et Angoras enregistrés à vendre. Ferme de M. J.-E.-A. Dubuc. S'adresser à M. Marcham, téléphone 561. J.N.O.

A VENDRE. — Maison et terrain situés au coeur de la ville de Kénogami, terrain 100 par 135, cour à bois de chauffage, commerce bien établi depuis 10 ans. Conditions faciles pour prompt acheteur. Aussi 11 maisons et 35 lots à bâtir à vendre. S'adresser à J.-O. Lacroix, Marchand-Général, B.P. 60, Kénogami. 12-4-29 J.N.O.

A VENDRE. — Terre fertile, propre à la grande culture ou à la culture maraîchère ou fruitière à vendre dans la vallée du Richelieu. Superficie: 72 arpents, complètement défrichés, bonne résidence, bâtiments en bon état; à proximité d'un village. Prix modérés. S'adresser par lettre ou à D. Beaudin, au Progrès du Saguenay. 12-4-29 J.N.O.

TERRE A VENDRE. — Belle terre à vendre à sacrifice. Conditions de paiement facile, grandeur 200 acres, terrain plat, tout près de la fromagerie et de l'école, 2 milles de l'Eglise, sur chemin gravelé, avec roulant complet, ensemencé 80 minots, pour autres détails, s'adresser Achille Tremblay, St-Fulgence. J.N.O.-20-6-29

MOTOCYCLETTE Henderson, 4 cylindres, modèle 1927, en ordre, comme neuf, vendra ou échangera pour auto. S'adresser de 7h. A. M., à 11h. P. M., semaine et dimanche: 32, rue St-Anne, Chicoutimi. 11-7-29 — P.

TERRE A VENDRE.—A Princeville, Cté Arthabaska à proximité de l'église, près de l'école et de la fromagerie, formant 205 arpents carrés de terre, planche, non rocheuse, bâtiments sur plan moderne. Conditions de paiements faciles. S'adresser à Léon Samson, Princeville, Cté Arthabaska Qué. R—9554 16-7-29

A VENDRE — Jolis jeunes Fox Terrier véritables à vendre, prix raisonnable. Pour les voir, s'adresser: L. P. Lévesque, barbier, 211, rue Racine, Chicoutimi, (Côte Bossé). Tél. 774. R—9557 13-7-29

TERRE A VENDRE dans le premier rang de Ste-Anne, 200 acres avec roulant, 4 chevaux, 12 vaches et matériel, terre bien bâtie, prix modéré à acheteur sérieux. A vendre aussi une maison bien finie de 30 x 30 dans le village de St-Honoré. S'adresser à Nazaire Boucher, Ste-Anne. R—9574 16-7-29

ON DEMANDE

FEMMES DEMANDEES

NOUS PAYONS DE $10 A $20 PAR SEMAINE. — Pour travail dans vos loisirs chez vous. Pas de sollicitation. Ecrivez à Auto Knitter Company, Toronto, Dept. 43. D-560-30-9-29

FEMMES DEMANDEES. — Femmes peuvent gagner $30.00 semaine, coudre robes de maison, domicile. Expérience inutile. Tissus coupés, instructions et plans fournis. Enveloppe adressé pour détails. Dress Specialty, 446, St- François-Xavier, Montréal, Qué. R. 9553 20-7-29

ON DEMANDE

On demande des sous-agents pour la vente d'un poli à machine "New Way Polco" bon salaire, environ $50.00 par semaine, et aussi pour différentes autres lignes. S'adresser à Joseph Tremblay Gaudiose, Port-Alfred. R—9525 11-7-29

HOMME DEMANDE: Nous avons besoin d'un homme dans chaque paroisse des comtés de Chicoutimi et Lac-St-Jean pour vendre notre peinture garantie à $2.65 le gallon, et notre ciment à couverture garanti pour 15 ans, à $1.45 le gallon. Aide fourni et commission payée chaque semaine. Ecrire à Saguenay Building Products, Chicoutimi. 10-7-29

A LOUER

BUREAU A OUER.— Au rez-de-chaussée de la bâtisse du téléphone sur la rue Racine, au coin de l'Avenue Lafontaine. Chauffé éclairé, nettoyé, usage conjoint avec un autre bureau de la voûte et d'un appartement adjacent pour sténographe, $30.00. J.N.O.

A LOUER.—Une maison de 10 appartements, occupation immédiate, sur la rue Larouche, Blvd, St-Sacrement. Un logement chauffé, 7 appartements, occupation immédiate, sur la rue Lafontaine et Racine. S'adresser au bureau de la Cie du Téléphone Saguenay-Québec, à M. Antoine Dubuc, ou à M. Edgar Maltais, Chicoutimi. J.N.O.

A LOUER. — Un logement moderne, 6 appartements, eau chaude et froide, situé dans le bloc Hôtel Saguenay. S'adresser à Gaudreau & Gagnon. J.N.O.

LOGEMENT A LOUER: Vous trouverez un beau logement, en vous adressant à M. Hercule Dubois, 6, avenue Bégin, ou en téléphonant au No 989, Chicoutimi. R—9533 11-7-29

A LOUER. — Un logement à louer, 5 appartements, nouvellement peinturé, situé au plus beau centre de Kénogami, rue Ball, prix du loyer $16.00. S'adresser au numéro, 11, rue Ball, Kénogami. R—9417 12-7-29

Servantes demandées

ON DEMANDE. — On demande une servante pour service général. S'adresser à Hôtel Bellevue, 10, avenue Labrecque, Chicoutimi. P— 8-7-29

Et c'était doux de voir sous les arbres d'été,
La jeune femme offrir son sourire de France.
Entre "Espérance" et "Charité",
Gustave Zidler.

COMPLIMENTS

UN ENFANT A SA MARRAINE

Je me suis donné de la peine
Pour trouver un beau compliment,
Car si je vous aime, ô ma marraine,
Je suis bien loin d'être un savant,
Et dans mon embarras extrême,
Dans ma tête et mon coeur cher-[chant,
Je n'ai trouvé finalement
Que trois petits mots: "Je vous [aime!"

SERVULA.

UNE FILLETTE A SON ONCLE

Pour toi mon oncle si bon,
J'ai prié ton saint Patron;
Car je voudrais qu'il te donne
De longs jours, une couronne,
Tout un bouquet de bonheur
Et qu'il t'épargne les pleurs.

Guy de VINTOK.

ALFREDO FORTIN

BOUCHER-EPICIER

Coin des rues Montcalm et Bossé
CHICOUTIMI

Toujours en main les meilleures viandes à des prix défiant toute compétition. Une visite est sollicitée.

Tél., 882

A VENDRE

Trois chars Touring "Dodge", en bonne condition et à très bas prix.

S'adresser à

Price Brothers & Co. Ltd.

Chicoutimi

MADAME DE CHAMPLAIN

Hélène de Champlain, l'épouse de Héros, s'en vint apporter elle aussi, son âme aimante, où tant d'hymnes de mort défiaient les bourreaux!

Et comme elle était surbonne, leur naïf hommage.

Les fils d'Areskoui, cuivrés et chevelus, dans son miroir magnifique imprimaient leur image.

Croyant qu'ils ne la quittaient plus! Et la pâle Française, à la grâce fragile.

Devant la croix de cèdre, où s'inclinent les fronts.

Aux enfants des wigwams enseignait l'Evangile;

L'une était "Charité", et l'autre était "Espérance".

Finance et Commerce

BOURSE DE MONTREAL

Fermeture

Juillet 10, 1929

Abitibi		Dominion Bridge	
Abestos Common		Howard Smith	
Bell Telephone		Laurentide	
Brazilian	57½	Montreal Power	
B.C. Fishing		National Breweries	
Brompton		Price Brothers	
Canada Cement		Quebec Power	
Can. Ind. Alcohol	24	Shawinigan Power	
Canada Steamship		Spanish River	
Cons. Smelting		Steel of Canada	
		Wayagamack	
		Winnipeg Electric	07⅞
		New Nickel	
		International Nickel	
		Massey Harris	
		Port-Alfred	
		Alcoa Power	

COURS ET RENDEMENTS

Fournis par L.-G. Beaubien et Cie, Québec

DES EMPRUNTS DU GOUVERNEMENT

1931x	5 p.c.	99.60	5.25
1932	5½ p.c.	100.	5.50
1933x	5½ p.c.	100.85	5.24
1934	5½ p.c.	100.25	5.34
1937x	5½ p.c.	104.05	4.85
1937x	5 p.c.	101.15	4.78
1940	4½ p.c.	94.30	5.16
1943	5 p.c.	100.	5.00
1944	4½ p.c.	94.50	5.05
1946	4½ p.c.	94.50	5.00

x: exempt d'impôt.

En date du..... Juillet 9, 1929

OBLIGATIONS FRANCAISES

Bordeau-Lyon-Marseille	6 p.c.	99.5	100
Départ de la Seine	7 p.c.	108¼	108½
Ville de Soissons	6 p.c.	99	99¼
Gouvernement Français	7 p.c.	109	109¼
Gouvernement Français	7½ p.c.	113½	114
Paris-Lyon-Méditerrannée	6 p.c.	99.5	100
Paris-Lyon-Méditérannée	7 p.c.	Juillet, 8	1929.

BOURSES DES MINES

A TORONTO

Cours fournis par la maison Maurice-J. BOULIANNE
154 Racine, Chicoutimi.

10 Juillet 1929

	Fermeture de la veille	Ouverture	Cours du midi
Abana	1.68	1.66	1.65
Aconda	13½	14	14
Amulet	1.23	1.22	1.25
Area	16		15
Amity Copper	24		25
Arno	36½	37	37
Barry Hollinger	27	27	27
Bedford	58	60	58
Bathurst	10	10	12
Bidgood	32	30	30
Big Missouri	1.52	1.51	1.48
Central Manitoba	48	48	47
Chaput		07	07
Coast Copper			
Capital Rouyn	03		03
Corona			
Crown Reserve			
Gol. Kirkland			
Clericy	10½	10	10
Dome	9.85	9.55	9.65
Duprat			
Graham Bousquet	09	09	08
Grover Daly			
Gold Hill			
Goldale	09		08
Granada	25	25	26
Hollinger	5.65	5.60	5.70
Hudson Bay M	17.00	17.00	17.00
Home Oil	23.00	22.75	22.80
Howie	1.04	1.05	1.03
Int. Nickel	51.40	51.30	50.80
Jackson Manion	09		10
Kirk Lake	90	87	87
Keeley		45	45
Kootenay Florence	14	13	14
Kirk. Hunton			
Laval Quebec			
Lake Shore	26		25.95
Macassa	20	20	17
McIntyre	15.75		15.75
McDougalls	47		46
Malarctic	25	25	26
Mandy	70		79
Mining Corp	4.15		4.20
Moss Mines	40		40
Newbec	44	44½	45
Nipissing			2.70
Noranda	60.15	60.10	59.75
Picard Gold Mines			
Potter Doal			
Pioneer	42		39
Pawnee Kirkland			
Premier	1.56	1.59	1.60
Pend Oreille	5.55		5.60
Ribago			
St. Anthony	15		17
Stadacona	09	09½	10
San Antonio	14		14
Sherritt Gordon	7.90	7.90	8.00
Sisco	60	58	59
Sunlock			
Sylvanite	87		87
Sudbury Basin	9.05	9.00	9.20
Thompson Cadillac	10		10
Tough Oaks Burns			
Teck Hughes	8.50	8.55	8.50
Towagmac	1.60		1.60
Treadwell Yukon	9.00		10.00
Vipond			84
Wright Hargreaves	1.80		1.80
Windfall			
Falcon Bridge	13.50	13.50	13.95
Wainwell Oil	33	33	33
Dalhousie Oil	3.95	4.00	4.00
Southwest Pete	6.20		6.60
Ajax	2.17		2.26
Mayland	9.00	8.60	8.60
Associated Oils	4.50	4.50	4.45
Alberta P. Cons.	3.85	3.90	3.85

BOURSE DE NEW-YORK

New-York, 10. — S. P. C. — Les valeurs ont repris leur allure ascensionnelle, à l'ouverture de la bourse, aujourd'hui. American Telephone monta d'un point à un nouveau record de hausse qui le porta à 242.

National Biscuit, Standard Gas et Electric se vendirent avec une hausse de deux points chacun, tandis que des gains d'un point ou plus furent enregistrés par General Railway Signal, General Refractories et Columbia Graphophone.

BOURSE DE MONTREAL

Montréal, 10. — S. P. C. — Les transactions furent tranquilles et les prix avaient une tendance à la baisse, lors de l'ouverture du marché local, aujourd'hui. International Nickel était en baisse de ¼ de point à 50¾. Dominion Bridge était en baisse de 1 point à 110; Lyail était en baisse de ½ point à 24½; Price Bros, était en baisse de 1 oint à 82-½; Alcohol était en baisse de 1 point à 24 et Cement était en baisse de ¼ de point à 24.

Brazilian faisait exception: il était en hausse de ¾ de point à 58.

COURS DES CHANGES

New-York, 10. — S. P. C.— Le cours des changes était ferme ce matin. La demande était la suivante:

Angleterre	4.84 15/16
France	3.91¾
Italie	5.22¾
Allemagne	23.80

Le dollar canadien était à 11-16 de 1 pour 100 d'escompte.

Le Jour . .

(Suite de la dernière page)

soir du lendemain.

Voici la liste des gagnants des divers concours:

Course pour garçons de 6 ans et moins: 1er, C. Labine, 2e, G. Couture, 3e, R. Croisetière.

Course pour garçons de 7 à 10 ans: 1er, R. Cormier, 2e, M. Hudon, 3e, R. Clavean.

Course pour garçons de 10 à 15 ans: 1er, R. Coulombe, 2e, L. Rozzin, 3e, B. Croisetière.

Course à trois-jambes: 1er, J. Lanoie et P. Blanchette, 2e, M. Cross et C. McCarten.

Course aux brouettes: 1er, F. Duquette et L. Baron, 2e, R. Wyber et R. Morrison.

Course pour filles de 6 ans: 1ère, L. Paquette, 2e, Madeleine Hudon, 3e, Yolande Lévesque.

Course pour filles de 10 ans et moins: 1ère, Florence Lamirande, 2e, Thérèse Lamirande, 3e, Charlotte Levesque.

Course pour filles de 10 à 15 ans: 1ère, M. Rozzin, 2e, Emilie Tremblay, 3e, Ainée Laverdière.

Course à trois-jambes pour filles: 1ère, M. Rozzin et F. Lamirande, 2e, Charlotte Lévesque et L. Paquin.

Course de 75 verges pour dames: 1ère, Emma Belair, 2e, Juliette Tremblay.

Course de l'oeuf et la cuillère: 1ère Berthe Allaire, 2e, Lucette Marquis.

Course de la poule: Rose Cormier.

Course de la pomme de terre: 1er, C. Vaillancourt, 2e, Bertha Allaire.

Course de clou et marteau: 1ère, Alice Mallait, 2e, Doris Shaw.

Course aux ballons: 1ère, Mme Chas. Vaillancourt, 2e, Francis Gale.

Course de billet: 1er, Simon Boivin, Germaine Blanchette; 2e, Victor Boily, Marie Yondueau.

Course d'auto relais: 1er camp: N. Kelley, D. Shaw, F. Shaw, J. Kelley.

"Tug of War" (Souque à la corde): 1er, Moose Lodge, 2e, Arvida Fire Dept.

Hommes, Course de 100 verges: 1er, E. Jay, 2e, L. H. Horton.

Course de 220 verges: 1er, E. Jay, 2e, L. H. Horton.

Course de 440 verges: 1er, Frank Finnegan, 2e, Harvy Findlay.

Course de 880 verges: 1er, Equipe de Kénogami, 2e, Equipe d'Arvida.

Course de sac: 1er, T. Nesbitt, 2e, W. Thomas.

Course des Obstacles: 1er, James Thomas, 2e, E. Mollanin.

Saut en hauteur: 1er, H. Boyle, 2e, E. Jay.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Des soumissions cachetées et endossées "soumissions" seront reçues, le 22 juillet, 1929, au plus tard à une heure et demie p. m., heure avancée pour les différents travaux requis pour la construction, les systèmes de chauffage et plomberie et système d'éclairage électrique, d'une école industrielle et logement des frères, pour la Commission scolaire de la ville de Chicoutimi.

Chaque soumission deva être accompagnée d'un chèque accepté, par une banque à charte du Canada et fait à l'ordre de MM. les commissaires de la Commission Scolaire de la ville de Chicoutimi, pour un montant égal à dix pour cent de la soumission.

Les plans et devis seront visibles au bureau des architectes soussignés, de 9h., A. M. à 5h. P. M.

Les soumissionnaires pourront se procurer une copie des plans et devis en payant $15.00 dont $10.00 leur seront remis quand ils retourneront ces plans et devis.

MM. les commissaires ne s'engagent pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

LAMONTAGNE, GRAVEL et BASSARD,
Architectes,
Edifice Giroux, Chicoutimi.

Du 8 au 17

MAURICE J. BOULIANNE

Membre du "CURB MARKET" de Montréal

Spécialités: Valeurs Minières

154, Rue Racine, CHICOUTIMI

Tel. 909

Autres bureaux: QUEBEC, MONTREAL, TROIS-RIVIERES, SHERBROOKE

CALENDRIER

Mercredi, 10 juillet 1929
Les Sept Frères, Stes RUFINE et SECONDE, Mart.

Les sept frères dont nous faisons la fête sont les fils de sainte Félicité, illustre Romaine du IIe siècle. Ils confessèrent courageusement la foi sous les yeux de cette mère admirable qui craignait plus, dit saint Grégoire le Grand, de laisser ses enfants après elle sur la terre, que les autres mères ne craignent de survivre aux leurs.

Ruffine et Seconde étaient soeurs; leurs parents les avaient fiancées à deux seigneurs romains, mais elles refusèrent de les épouser, parce qu'elles avaient déjà choisi Jésus-Christ pour époux. On les saisit et on les frappa à coups de fouets pour les faire consentir à perdre leur virginité et leur foi. On les jeta dans le Tibre, mais un ange vint les en retirer. Enfin elles eurent la tête tranchée par ordre des empereurs Valérien et Galien, en 257.

Les Cours

(Suite de la dernière page)

M. l'abbé Thibault remercia M. Casgrain, et présenta M. Adélard Godbout, professeur à l'Ecole d'Agriculture, de Ste-Anne de la Pocatière, et député de L'Islet.

M. GODBOUT

M. Godbout a parlé de la solution des problèmes agricoles. "Ne vous étonnez pas de ce mot de problème il est bien simple, mais la solution est très difficile. Elle est cependant entre vos mains cultivateurs; les gouvernements auront beau vous donner toute l'aide possible, si vous ne faites pas votre part rien ne marchera. Soyez avides de science agricole et quand vous en serez pénétrés au point de la mettre en pratique, le problème agricole aura sa solution. La science agricole est très complexe, mais vous n'avez pas raison de vous en surprendre. Il est vrai que le cultivateur devrait connaître toutes les sciences; mais toutes ces sciences vous pouvez les mettre en pratique en suivant les conseils de vos agronômes, en lisant les brochures, les publications du département de l'Agriculture, la page agricole du "Progrès du Saguenay", etc. — il faut en plus organiser vos marchés, coopérer à éteindre cet esprit d'égoisme et d'individualisme.

Entendons-nous, coopérons, voilà la solution du problème agricole.

M. Thibault remercia les orateurs et l'assemblée. Il aurait voulu faire entendre tous les agronômes, mais il se faisait tard. Les cours commenceront à neuf heures pour se continuer jeudi.

Parmi les orateurs on remarquait: M. l'abbé Adélard Tremblay, V. F., curé de Tadoussac, M. le député Casgrain, M. Adélard Godbout, député de L'Islet, M. Avila, Charbonneau, de Chicoutimi, M. Langevin, agronôme de Charlevoix, M. G. Prince, d'Hébertville, M. Paul Langlois, propagandiste, M. Alcide Lacharité, propagandiste en agriculture, M. H.-L. Brouillard, agronôme de Normandin, M. Abel Raymond, propagandiste, en aviculture, M. Philippe Houde, assistant agronôme, M. le curé Renaud, des Escoumains et M. J.-E. Belisle, du "Progrès du Saguenay", reporteur.

LUNDI

M. Charbonneau, agronôme, de Chicoutimi fut chargé de la présidence de la Convention Agricole du comté Saguenay tenue à Grandes Bergeronnes et présenta M. Adélard Godbout. "Comme les députés sont toujours des gens bien affairés dit-il, nous avons demandé à M. Godbout de nous donner deux conférences dans l'avant-midi parce qu'il doit partir cet après-midi. Le grand sujet de la conférence était de l'industrie laitière.

Au point de vue économique pour être payante vos vaches laitières doivent donner pour le moins 4000 lbs de lait. Les vaches qui ne donnent que 2000 lbs de lait sont celles qui sont cause de la faillite des cultivateurs. Il faut employer le bon remède. Leur objection: Je n'ai pas le temps de contrôler. Remarquez bien que trois minutes par jours suffisent pour contrôler tout un troupeau. Vous avez trop de sens, cultivateurs pour faire échouer tous vos travaux de la ferme, pour 3 minutes par jour. Une autre objection est celle-ci: j'ai du fourrage plein mes granges et je ne veux pas abattre mes mauvaises vaches. Vous gardez ainsi vos mauvaises vaches parce qu'elles sont les plus belles et les plus grasses et les veaux de ces vaches naisent aussi les plus forts ou les plus gros et c'est votre manière de sélectionner un troupeau. Autre manière de sélectionner un bon troupeau, choisir de bons reproducteurs mâle et femelle, autre manière aussi, leur donner un bon traitement.

On peut remonter le reproduction de 15 à 20 p. c., seulement par le bon traitement des animaux en tout, mettant de côté non seulement la brutalité. mais même les cris et les jurons.

Mettons la négligence de côté et disons: Attention aux engagés, aux servantes, au jeune homme qui est trop souvent pressé de finir la traite pour aller veiller. Remarquons bien que le lait au début de la traite contient à peu près 1½ p. c. de gras, tandis que les égoûts peuvent contenir de 6 à 8 p. c. de gras. En plus de faire tarir une vache par le mauvais égouttement on se prive de ce gros pourcentage de gras de la fin de la traite.

Autre point, le soin du lait, vous êtes tous intéressés à bien conserver votre lait afin de faire un produit supérieur.

Au lieu de critiquer votre fabricant coopérez donc avec lui afin de faire un succès dans la fabrication de vos produits laitiers.

Un autre point, le soin des fumiers, le fumier est la fertilité de vos terres. Par la mauvaise conservation de vos fumiers, vous jetez au ruisseau la fertilité de vos terres. A moins que vous n'observiez toutes ces conditions, vous ne pouvez faire de l'industrie laitière payante.

Autre point, le choix des races. Le choix d'une race est assez souvent, dans notre province, une question assez épineuse.

Mais, dans nos régions montagneuses, tout en tenant compte du goût du cultivateur, il est difficile de chosir une autre race que la Canadienne, ou la Ayrshire; la Holstein est une vache trop grosse et un peu délicate pour être acceptée avec nos conditions de terrain et de climat. Choisissez une seule race pour toute la région du Saguenay. En choisissant une race, pensez à tout? Au gras, aux exigences, à leur renommée possible.

L'assistance était de 90 cultivateurs et beaucoup n'ont pu s'y rendre vu l'état impossible des chemins. Plusieurs autos de Tadoussac, Mille Vaches, Sacré-Coeur, n'ont pu se rendre, vu l'état des chemins.

La convention agricole du Comté Saguenay donne beaucoup d'espérance et tous les agronomes présents s'accordent à dire qu'il y aurait pour un agronome de l'ouvrage à l'année dans ce district du Saguenay. C'est le désir des cultivateurs d'avoir un agronome résident.

Une action

(Suite de la 1ère page)

du-Lac, Témiscouata; Grand-Calumet, Pontiac; St-Michel-des-Saints, Berthier; St-Jacques-de-Parisville, Lotbinière; Montminy, Montmagny; St-Louis, Richelieu, St-Antoine-de-Padoue, Verchères; St-Laurent, I. O., Montmorency; Ste-Marie, Beauce; St-Jacques-du-Dupuy, Abitibi; Cowansville, Missisquoi; St-Mathieu-de-Rioux, Rimouski; St-Luc, Matane, St-François d'Assise, Bonaventure; St-Jean-Baptiste-des-Ecurguils, Portneuf, Ste-Euladie, Nicolet; St-Cyrille, L'Islet, St-Ambroise, Chicoutimi; Havre-aux-Maisons, Ile de la Madeleine ; Village Manseau, Nicolet; Ville de La Salle; Paroisse de St-Théophile, Beauce; Village de Charlesbourg, Québec; Paroisse de St-Zotique, Soulanges; Paroisse de St-Charles, Bellechasse; Paroisse de St-Joseph d'Alma, Lac-St-Jean; Canton d'Henningford, Huntingdon; Paroisse de Contrecoeur, Verchères; St-Gérard-Majella, L'Assomption; Village de Wickham Ouest, Drummond; Paroisse de St-Jean l'Evangéliste, Bonaventure; Sydenham-sud, Gaspé-Est; Douglas-Ouest, Gaspé-Est; Canton de Cloridorme, Gaspé; Village de Henryville, Iberville; Village de Contrecoeur, Verchères; Paroisse de Ste-Monique; Deux-Montagnes; Paroisse de Ste-Adèle, Terrebonne; Canton de Hampden, Compton; Village de Côteau-Landing, Soulanges; Canton de Kensington, Hull; Paroisse de St-Liboire, Bagot; Village de St-Liboire, Bagot; Ville d'Actin-Vale, Bagot; St-Claude, Richmond; Paroisse de St-Pierre-Baptiste, Mégantic; Paroisse de St-Narcisse, Rimouski; Paroisse de St-Joseph-de-Mont-Rolland, Terrebonne; Paroisse de St-Octave-de-Métis, Matane; Village de New Glascoe, Terrebonne; Ville de Richmod ; Ville de Sherbrooke; Paroisse de St-Nazaire d'Acton, Bagot; Village Richelieu, Rouville; Paroisse de St-Mathieu, Laprairie; Notre-Dame-de-la-Doré, Lac-St-Jean.

Le Fermier Danois

(Suite de la 5ème page)

leurs cuves pour deux, trois au quatre cent mille francs d'oeufs.

La majeure partie, la presque totalité des oeufs danois sont expédiés en Angleterre, emballés dans des caisses contenant chacune 120 douzaines et dont la bourre est en fibre de bois.

(Le Journal d'Agriculture.)

A.-F. Mercier : Administrateur — Eugène L'Heureux : Directeur

Le "PROGRES DU SAGUENAY"

Publié par le Syndicat des Imprimeurs du Saguenay, Ltée, Chicoutimi
REDACTION et ADMINISTRATION : 12, Ave. LABRECQUE

TELEPHONE : ECHANGE PRIVE, No 457; LIBRAIRIE 651

Membre de l'A. B. C.; membre de la Canadian Press et de la Canadian Daily Newspaper Association. — Correspondants dans tous les coins de la région. — Représentants spéciaux à Québec et Montréal. — Agents de publicité aux Etats-Unis; The Beckwith Special Agency Inc. — New-York, Philadelphie, Chicago, Détroit, Atlanta, St-Louis, Kansas City et San Francisco.

ABONNEMENT

VILLE de Chicoutimi: $5.00 par année; CANADA: $4.00; ETATS-UNIS: $7.00; UNION POSTALE: $10.00.



"Comment avez-vous obtenu une combinaison de couleurs aussi charmante?"

"Oh, c'est bien simple. Je l'ai trouvée dans le nouveau pamphlet B-H, Harmonie des couleurs dans la maison. C'est une vraie mine d'or de coloris les plus charmants. Vous y trouverez tous les renseignements voulus sur le fini qui convient à chaque surface. Je ne puis m'arrêter maintenant que j'ai commencé. Il faut que je fasse peinturer tous les appartements. Et le peintre m'affirme que j'en aurais pour de longues années, avec la peinture B-H English."

Notre nouvelle brochure sur l'harmonie des couleurs contient de nombreuses suggestions pour le décor de la maison. Demandez-en une copie à votre fournisseur ou bien écrivez directement à la Compagnie à Montréal.

BRANDRAM-HENDERSON LIMITED

B-H "English" PAINT

70% 30% 100% Pure Paint

Garantie contenir le Blanc de Plomb et le Blanc de Zinc Pur authentique B. B. de Brandram combinés dans les proportions idéales de 70 à 30, formant la meilleure peinture que la science connaisse.

Henri Jalbert, Chicoutimi
Michaud & Paradis, Jonquière

Ne Plaignez pas les Jeunes Plaignez les Vieillards

L'ABSENCE de fortune n'est pas un obstacle au succès pour des jeunes gens qui jouissent d'une bonne santé et qui peuvent travailler. Loin de plaindre ces jeunes, il faut plutôt stimuler leur ambition à réussir. Ce sont les vieillards malheureux qui ont besoin de pitié.

Vous connaissez, sans doute, de ces pauvres vieilles mamans traînées de fils en filles, pour demeurer quelques mois chez chacun et chacune, uniquement parce que, les pauvres vieilles, elles sont dénuées de tout.

Allons! voulez-vous connaître une pareille misère, un jour? Voulez-vous laisser votre femme dans les affres de la pauvreté? Certainement non, si vous pouvez lui éviter sort pareil! Eh bien! c'est maintenant, que vous devez prendre les mesures de vous ménager un revenu à l'un et à l'autre, ou aux deux.

Une prime raisonnable vous permettra de vous munir de l'efficace protection d'une police de la Confederation Life Association. Demandez, aujourd'hui, notre brochurette: "Arrive Ce que Voudra." Vous apprendrez, dans ces pages, comment vous devez procéder pour vous protéger. Ecrivez à:

Confederation Life
Association

Bureau Chef: TORONTO

Succursale à Québec, 132, rue St-Pierre.

L'Homme Déteste la Lâcheté

Jusqu'à une certaine limite, chaque compagnie et chaque industrie doit faire face à ses obligations. Sans la confiance du public, elle ne peut arriver à ces fins, ni même espérer de réussir. Pour acquérir cette confiance, toute maison d'affaires doit prouver qu'elle en est digne, et pour y arriver il lui faut se mettre en garde contre toute critique imméritée, et être prête à accepter toute plainte faite avec justice.

L'utilité publique ne connait les améliorations qui peuvent être suggérées par ses clients, que lorsqu'elle est consultée. C'est alors à elle d'expliquer les raisons si certaines suggestions sont trouvées impraticables.

Les progrès de l'industrie de la lumière et du pouvoir, durant les vingt dernières années, ont surtout été tracés dans l'intérêt des clients. Cette industrie ne reste jamais stable, et travaille continuellement à son perfectionnement.

La Compagnie Electrique du Saguenay

Arvida Chicoutimi Roberval

UNE PROMENADE DANS LES RUES DE LA VILLE

Le temps — L'arrosoir — Nos arbres.

AUX CHAMPS

Nous ne sommes pas gâtés au point de vue température cette année! Les belles journées sans nuage dont nous avons joui depuis ce qu'on a convenu d'appeler la belle saison se comptent presque sur nos doigts. Il y a cependant une classe de gens qui se trouve satisfaite de cet état de choses: ce sont les cultivateurs. Le foin et les semences ont très bien poussé un peu partout. Les possesseurs de terres basses commencent cependant à trouver la chose trop forte et réclament un peu de répit.

En ville, on est unanime à réclamer la présence de Phébus. Il n'en était pas toujours ainsi auparavant, mais depuis que le nouvel arrosoir a fait son apparition, on ne réclame plus les ondées du ciel pour abattre la poussière.

Les arbres, grâce aux libéralités du firmament, ont poussé leurs feuilles très rapidement et en grande quantité. Depuis quelques jours, des branches d'arbres, le long des trottoirs, ployant sous la foison de feuilles, venaient caresser les passants et, si on les avaient laissés faire, ils auraient gêné fort le trafic sur les trottoirs. Aussi les autorités de la Ville ont mis un holà à cet empiètement de nos sylvestres amis sur nos promenades publiques. Depuis quelques jours, une équipe d'hommes s'occupe d'émonder tous ces arbres vaniteux qui venaient exhiber leurs beaux bras jusque sous notre nez de peur de n'être pas remarqués. Armés d'un grand sécateur, ils taillent un peu partout et dégagent nos voies publiques. C'est un travail très appréciable.

Avec la disparition de la rivière aux Rats, nos rues bordées de beaux arbres, un arrosoir moderne qui abat sur la chaussée les miasmes malfaisants, nous aurons une petite ville où il fait bon vivre. Il est vrai que le pavage laisse à désirer à maintes endroits, mais ne critiquons pas: cinq chars d'amiésite s'en viennent qui feront le travail le plus pressé sur les rues Racine, Montcalm et Price. Sur les autres rues, an travaille aussi à améliorer la chaussée.

MAISON BRULEE

Ces jours derniers, la belle propriété de M. Dan Menier, de St-Alexis de Grande-Baie, a été complètement détruite par un désastreux incendie. On ne connait pas l'origine du feu. Malgré les efforts de nombreux pompiers volontaires, l'élément destructeur ne laissa que des cendres.

La maison de M. Menier était située sur la rue St-André.

A L'HOTEL-DIEU

Le 8 juillet décédait à l'Hôtel-Dieu St-Vallier, M. Albert Coulombe, fils de M. Alfred Coulombe et de Antonette Bond de Port-Alfred, à l'âge de 21 ans. Il était à l'Hôtel-Dieu depuis quatre jours.

Nos sincères sympathies.

ABSENT

On est prié de prendre note que le docteur G. Gauthier de cette ville, actuellement en voyage d'étude, ne sera de retour que le 23 juillet.

DANS LE PORT

Le bateau D. Toussaint, capitaine, Ch.-Eug. Heppell est arrivé hier matin, chargé de dormants pour M. C.-E. Fleeming.

Hier soir, le yacht de plaisance de M. Price, est arrivé d'une croisière dans le bas du Saguenay.

Le "Saguenay" est arrivé hier à 3 h. 10 a. m. et est reparti à 7 h. 15 a. m.

MEMORANDUM

GOUTTE DE LAIT

Demain après-midi de 2 h. à 4 h., à 42 rue Bossé, goutte de lait.

LA LOI DE FAILLITE

Dans l'affaire de God. Lachance et Cie, de Jonquière,

Cédant autorisé.

AVIS DE VENTE A L'ENCHERE

Mercredi, le 17 juillet 1929 à 10h., A. M. au bureau du syndic soussigné, sera vendue la partie de l'actif en cette affaire décrite ci-dessous:

ITEM A: Stock d'épicerie d'après inventaire	$ 979.39
Ameublement du magasin y compris une balance de comptoir Brantford	189.05
	$1,166.44
ITEM B: Stock de sellerie et de cuir	$1,806.16
Une petite fournaise	4.00
Une petite balance	7.50
	$1,817.66
	$2,984.10

Ces deux items seront vendus séparément, en bloc chacun au plus haut enchérisseur.

Conditions: argent comptant.

Les inventaires peuvent être vus en aucun temps au bureau du syndic soussigné et le magasin à Jonquière sera ouvert le 16 juillet de 10h A. M. à 4h. P. M. pour l'inspection du stock.

Chicoutimi, ce neuf juillet 1929.

Henri GIRARD,
Syndic.

Bureau: 311, rue Racine, Chicoutimi.

LES COURS AGRICOLES DE GRANDES BERGERONNES

Ils ont commencé dimanche soir. — M. le curé Jos. Thibault assiste à la première séance. — M. le curé de Tadoussac donne quelques conseils pratiques. — Autres discours.

L'ASSISTANCE

Grandes Bergeronnes, 10. — De ici pour écouter MM. les Professeurs, qui pendant cette convention vont vous entretenir de toutes vos affaires professionnelles,. Auparavant, je dois vous parler d'un grand mouvement agricole qui se donne dans toute la Province". Ici l'orateur fit l'éloge de M. Caron, ancien Ministre de l'Agriculture et de M. Perron qui lui succède. "Je sais dit-il, que M. Caron a rendu des services inoubliables à l'agriculture en la province de Québec. M. Perron arrive et se propose un programme qui doit rénover les méthodes de culture. L'agriculture dans la province de Québec ne le cède en rien aux autres provinces, mais il est grand temps de changer nos méthodes de culture et d'adopter notre production au besoin de l'oeuvre. C'est ce qui vous sera enseigné ces jours-ci."

Alors, M. Casgrain fait l'énumération des lois qui sont de nature à protéger les cultivateurs, lois sur la vente des engrais chimiques, des légumes, la classification et la vente du porc et des grains de semences, lois sur les mauvais herbes, création de zones réservées pour la tuberculose bovine (cette zone est déjà en honneur dans la région de Montréal et dans plusieurs comtés du sud du fleuve), les avantages de cette zone sont tellement avantageux que dans les régions du Lac St-Jean et de Chicoutimi on est à travailler dans le but d'obtenir une zone réservée.

On a créé des laboratoires pour étudier les diverses maladies des plantes afin d'aider le cultivateur à lutter contre toutes ces maladies, soit pour permettre l'entrée de notre bétail en Angleterre soit pour aider à l'enseignement pratique; le département d'agriculture fédéral ouvre des fermes de démonstration dans tout le Dominion. Nous en avons 35 dans la Province de Québec, vous en avez déjà quelques-unes dans Charlevoix et vous en aurez dans le comté du Saguenay." Il parla ensuite de l'élevage du mouton, je vous ai fait nommer un homme dans le personne de M. Raoul Dionne qui a été remplacé dernièrement par M. Langlois.

(Suite à la 7ième page)

M. L'ABBE TREMBLAY

M. le curé exposa le rôle du prêtre en agriculture; en nous faisant remarquer son amour pour la terre il nous raconta une histoire de son jeune âge. "Quand j'étais jeune dit-il, j'avais une passion dominante peut être la seule que j'avais alors, j'aimais les petits moutons. Un jour un de nos voisins eut le malheur de perdre la mère de deux beaux petits moutons, la pitié que j'avais pour ces petits êtres me décida à aller les demander au propriétaire et j'apportai ces deux jeunes orphelins chez moi pour les élever au biberon. Je les élevai très bien et je craignais de leur faire le moindre mal. Je n'aurais pas même couper la queue de ces jeunes animaux quand bien même les agronômes me l'auraient conseillé; parce que alors je n'en voyais pas l'importance." Il prit fait de cette histoire pour encourager les cultivateurs à bien suivre les enseignements des agronômes quand bien même leurs conseils contrediraient nos vieilles habitudes.

M. P. CASGRAIN

Ensuite, M. Casgrain, député Fédéral, fit son discours. Je suis venu pour vous parler de vos affaires professionnelles, mais avant je dois vous parler d'un grand mouvement agricole qui se donne dans toute la Province". Ici l'orateur fit l'éloge de M. Caron, ancien Ministre de l'Agriculture et de M. Perron qui lui succède. "Je sais dit-il, que M. Caron a rendu des services inoubliables à l'agriculture en la province de Québec. M. Perron arrive et se propose un programme qui doit rénover les méthodes de culture. L'agriculture dans la province de Québec ne le cède en rien aux autres provinces, mais il est grand temps de changer nos méthodes de culture et d'adopter notre production au besoin de l'oeuvre. C'est ce qui vous sera enseigné ces jours-ci."

Alors, M. Casgrain fait l'énumération des lois qui sont de nature à protéger les cultivateurs, lois sur la vente des engrais chimiques, des légumes, la classification et la vente du porc et des grains de semences, lois sur les mauvais herbes, création de zones réservées pour la tuberculose bovine (cette zone est déjà en honneur dans la région de Montréal et dans plusieurs comtés du sud du fleuve), les avantages de cette zone sont tellement avantageux que dans les régions du Lac St-Jean et de Chicoutimi on est à travailler dans le but d'obtenir une zone réservée.

On a créé des laboratoires pour étudier les diverses maladies des plantes afin d'aider le cultivateur à lutter contre toutes ces maladies, soit pour permettre l'entrée de notre bétail en Angleterre soit pour aider à l'enseignement pratique; le département d'agriculture fédéral ouvre des fermes de démonstration dans tout le Dominion. Nous en avons 35 dans la Province de Québec, vous en avez déjà quelques-unes dans Charlevoix et vous en aurez dans le comté du Saguenay." Il parla ensuite de l'élevage du mouton, je vous ai fait nommer un homme dans le personne de M. Raoul Dionne qui a été remplacé dernièrement par M. Langlois.

(Suite à la 7ième page)

EXPOSITION AU MANOIR RICHELIEU

La Malbaie, 10. — Les directeurs de la Canada Steamship Lines viennent de prendre des arrangements avec le Ministère de l'Agriculture pour établir une vente-exposition annuelle dans le nouveau Manoir Richelieu à la Malbaie. Ce splendide hôtel sera dès cette année le rendez-vous de plusieurs milliers de touristes anglais, américains et canadiens et une première grande exposition d'ouvrages domestiques canadiens s'y tiendra du 9 au 14 septembre.

L'honorable J.-L. Perron a accordé son patronage à cette vente-exposition et en a confié l'organisation à la Section d'Economie domestique de son département.

Environ 2600 femmes et filles de cultivateurs, réparties dans 44 cercles de fermières du Québec, présenteront à l'exposition: des tapis, couvertes et catalognes de lits, rideaux en fil de lin et en toile du pays, étoffes et makinaws, flanelles et homespuns de laines de nos moutons, ceintures fléchées, gilets, bas et mitaines, etc.

L'Exposition se tiendra dans l'une des grandes salles du Manoir Richelieu où des comptoirs de vente seront ouverts au public. La direction du Manoir Richelieu a l'intention d'agrémenter cette exposition-vente d'un programme de folklore canadien. Un comptoir de ces produits de nos fermières québecoises restera ensuite ouvert toute l'année au Manoir Richelieu, et ce nouveau débouché assurera une plus large diffusion des ouvrages domestiques canadiens dans le commerce local et touristique.

Mme ALF. RINGUETTE EST DECEDEE HIER SOIR

Hier, est décédée en la paroisse du Sacré-Coeur du Bassin, dame Laure Blanchette, épouse de feu Alfred Ringuette, âgée de 70 ans.

Elle laisse pour pleurer sa perte quatre fils: MM. Victor, Philippe et Edgar de Chicoutimi et Joseph d'Hébertville; deux filles: Mme Arthur Duchesne, Mathilda et Mme Albert St-Hilaire, Régina; six frères: MM. Joseph, Abel, Thomas, William, Eugène de Chicoutimi et Armand, de Windsor, Ont.; deux soeurs: Mme Pamphile Gagné, Marie, et la Rév. Soeur Marie-Pauline, de Notre-Dame du Bon-Conseil.

Aux parents et amis de la regrettée défunte, le Progrès du Saguenay offre ses plus sincères sympathies.

BENEDICTION DE L'EGLISE DE ST-LEON

Voici le programme qui sera suivi dimanche, le 14 juillet, à l'occasion de la bénédiction de l'église de St-Léon.

I. — Bénédiction de l'église par Mgr J.-A. Larouche, curé de la cathédrale et Grand Vicaire du diocèse, à 3 h. de l'après-midi.

II. — Sermon de circonstance par M. l'abbé A. Maltais, ex-professeur de théologie au Séminaire de Sherbrooke.

III. — Salut solennel. Le chant sera exécuté par les élèves des classes no 1 et no 2, dirigés par Mlles A. Marquis et Y. Chouinard, institutrices. L'orgue sera tenu par Mlle E. Bilodeau, organiste.

Pour les étrangers, il y aura des tables de rafraîchissements et tout ce qu'il faut pour se nourrir pendant la jornée.

AUX CHEVALIERS DE COLOMB de Jonquière

Le pèlerinage des Chevaliers de Colomb, de Jonquière, au Lac Bouchette, aura lieu le 14 juillet. Le départ se fera à l'hôtel-de-ville, à 3 heures A.M. Les Chevaliers qui désirent y prendre part, sont priés de donner immédiatement leurs noms aux personnes suivantes: MM. Jos. Angers, Jos. Gaudreault, Ed. Simard, Phil. Fournier.

BACHELIER-ES-ARTS

L'on nous informe de Station d'Hébertville que M. Paul-Eugène Lamarre, qui terminait cette année, son cours classique, a subi avec grand succès les épreuves du baccalauréat. M. Lamarre est bachelier-es-arts, avec distinction. Nos félicitations.

RETRAITE FERMEE

Comme nous l'avons déjà annoncé, MM. Séverin Simard et Gustave Larouche s'occupent de l'organisation d'une retraite fermée pour les Voyageurs de Commerce de la région Chicoutimi-Lac-St-Jean. L'entrée aura lieu le 1er août, à 8 heures à la Maison Val Racine, Chicoutimi-Ouest. Les personnes intéressées peuvent donner leur nom à l'un ou l'autre des organisateurs.

POURSUITES CONTRE DES CHAUFFEURS

Une campagne active du Département de la Voirie.

Le Département de la Voirie a déclaré une guerre sans merci aux conducteurs d'automobile qui ne se conforment pas à la loi des véhicules moteurs. Les nombreux accidents de la route justifient pleinement les mesures rigoureuses que doivent prendre les autorités pour assurer un peu plus de sécurité aux voyageurs.

De ce temps-ci, une "épidémie" de poursuites sévit sur la population des chauffeurs peu consciencieux qui infeste nos routes. Chaque semaine, le Département de la Voirie, par l'entremise de son avocat de Chicoutimi, Me Alfred Laforest, prend une quinzaine de poursuites contre les héros du volant qui cèdent à la tentation de peser un peu trop fort sur l'accélérateur ou encore contre ceux qui oublient d'enrégistrer leur moteur ou de prendre une licence. Aujourd'hui même, huit de ces poursuites ont été prises et, si nécessaire, le Département continuera d'en prendre jusqu'à ce que les chauffeurs se soient corrigés. Cela arrivera-t-il un jour?

LE PROCES DE MAINVILLE SE CONTINUE

Le rôle de la Cour du Magistrat était passablement chargé ce matin. Plusieurs causes de la Commission des Liqueurs ont été appelées mais presque toute la séance de l'avant-midi a été prise avec l'audition du procès expéditif de Mainville, accusé de détournement de fonds.

Quatre présumés vendeurs de bière devront subir cette après-midi ou demain leur procès. La salle d'audience était remplie de témoins.

Dans la cause de la Commission des Liqueurs vs Arsenault, il y a eu désistement. La plainte a été renvoyée et le prévenu libéré.

M. Odilon Crevier, en sa qualité de gérant de la Cie des Autobus & Taxis, poursuit un nommé Joseph Le-Bel de St-Joseph d'Alma pour avoir, dit la plainte, conduit trois passagers dans son auto à partir de St-Joseph d'Alma jusqu'à Jonquière, ce qui fait une distance de plus de 15 milles et d'avoir reçu d'eux le montant de $2.00 par tête.

Par suite d'une irrégularité de procédures, l'un des documents du dossier n'était pas timbré. Dans cette condition, le magistrat ne pouvait pas en prendre connaissance et la cause a été remise à plus tard.

Le procès de Mainville, commencé ce matin, continue cette après-midi.

L'HON. M. ROY

L'Honorable Philippe Roy, Ministre du Canada en France, qui partit hier matin avec M. Dubuc en automobile pour faire le tour du lac St-Jean, revient dans notre ville cette après-midi. Durant son séjour ici, il est l'hôte de M. J.-E.-A. Dubuc, M. P.

Les membres du Conseil Municipal iront saluer l'honorable M. Pelletier cette après-midi à la résidence de M. Dubuc.

EXAMEN PRELIMINAIRE

A l'Ecole Normale de Chicoutimi

L'examen d'admission à l'Ecole Normale de Chicoutimi pour l'année scolaire 1929-30 aura lieu le 15 août. *Frais* $0.50.

LE PRINCIPAL.

PROCHAIN MARIAGE

M. et Mme C.-J. Bélanger, de Les Escoumins, annoncent pour le 24 juillet prochain, le mariage de leur fils Paul, avec Mlle Simone Gagné, fille de M. et Mme A.-E. Gagné, de St-Joseph d'Alma.

Pas de faire-part.

R-9580

NAISSANCE

M. et Mme Raymond Coulombe, (née Germaine Vandal), font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée le 7 courant, sous les prénoms de Eveline-Marie. Parrain et marraine, M. et Mme Cimon Coulombe, oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mme Stanley Potvin, amie de la famille.

LES INDIENS LES RECOIVENT AVEC ENTHOUSIASME

Trout Lake, Ont., 10. — S. P. C. — Environ 600 Indiens ont fait une enthousiaste réception à l'aéroplane du gouvernement fédéral, lorsqu'il arriva, aujourd'hui, ayant à son bord H.-N. Awerey, commissaire du Dominion et le Dr Bella, médecin au service du gouvernement. La pluie qui tombait violemment n'a pas empêcher les Indiens de courir à l'endroit où les aviateurs firent leur atterrissage. Ils ne voient pas souvent des visages pâles et ils s'empressèrent de serrer la main à ceux-ci.

GROS VOL A LA PHARMACIE PELLETIER

Des voleurs enlèvent des marchandises pour une valeur de $330.

UNE BONNE PISTE

Dans la nuit de vendredi à samedi dernier, des voleurs se sont introduits dans la pharmacie Pelletier, de Port-Alfred et ont enlevé pour une valeur en argent et en espèces d'environ $350.00.

"Comme des gens bien élevés", nous racontait ce matin M. Pelletier au téléphone, "les visiteurs se sont introduits par la porte d'en avant. Ils ont inspecté le coffre-fort et ont trouvé une somme d'argent de $20.00 qu'ils empochèrent. Ils firent ensuite main basse sur des crayons et plumes-réservoirs pour une valeur d'environ $200. Craignant de mal dormir après leur exploit, ils emportèrent avec eux une certaine quantité de narcotiques qui les aidera à endormir leur conscience."

M. Pelletier manda, aussitôt le vol constaté, les autorités policières de l'endroit et avertit également les chefs de police de toute la région.

Un détective provincial se rendit aussi à Port-Alfred et nous apprenons que le sommeil des coupables ne sera plus maintenant de longue durée.

"MOINS LIBRE OU'UNE COLONIE IMPERIALE"

Mexico, 10. — Jose Vasconcelas a accepté la nomination du parti antiréélectionniste à la présidence du Mexique, en vue des élections de novembre prochain. Son discours prononcé à cette occasion, a été d'une extrême violence contre le sentiment pro-américain.

Si la volonté du peuple ne triomphe pas au cours des prochaines élections,, dit-il, ces dernières ne seront plus qu'une formule pour assurer le choix d'un homme qui serait le plus porté à favoriser les Etats-Unis.

"Le Mexique possède moins de liberté qu'une colonie impériale" assura Vasconcelas, qui fut ministre de l'instruction publique dans l'administration Obregon.

IL PRECHE L'UNITE A... SA MANIERE

Ottawa, 10. — L'abolition des écoles catholiques au pays a été préconisée comme moyen d'assurer l'unité au Canada, par le révérend Kennedy Palmer à Hamilton, à la célébration de la fête des Orangistes à Ottawa samedi. Plus de 1,200 personnes étaient présentes. M. Palmer a aussi protesté contre le fait que les manuels d'histoire en Ontario ne font pas suffisamment mention de l'Ordre des Orangistes.

SOLENNELLE PROMESSE DE McDONALD

Durham, Ang., 10.—Portant la parole devant plus de 5,000 femmes, le premier ministre Ramsey MacDonald, a réitéré la promesse du gouvernement travailliste de faire tous les efforts possibles pour établir la paix parmi les nations du monde et de conclure à ces fins une entente avec les Etats-Unis.

"Je vous déclare solennellement", dit MacDonald, "que nous avons commencé à remplir l'engagement pris. Nous amènerons les Etats-Unis aussi bien que la France, l'Italie, le Japon, toutes les nations enfin, à travailler de concert à la solution du problème du désarmement."

UNE CIGARETTE FUT LA CAUSE DE L'INCENDIE

Truro, N.-E., 10. — Joseph Parent, sourd-muet, de Campbelton, N.-B., a fait connaître, à un officier de la police locale, qu'il avait mis le feu à une grange où il devait passer la nuit. Une cigarette allumée a été cause de l'incendie. La grange appartenant à M Robert H. Smith, contenait quinze tonnes de foin.

Parent est âgé d'environ 40 ans et demeurait à Truro depuis plusieurs semaines.

PRODUCTION DE MAIS DE L'ARGENTINE

Ottawa, 10. — Le Bureau fédéral de la Statistique informe qu'il a reçu un câblogramme du Commissaire du Commerce Canadien à Buenos Aires donnant l'estimation officielle de la production de maïs d'Argentine pour la saison 1928-1929 à 231,704,000 boisseaux, comparativement à 305,694,000 boisseaux et 10,739,000 acres en 1927-28.

LE JOUR DE LA CONFEDERATION DANS ARVIDA

Nos voisins ont célébré dignement le premier juillet par des réjouissances publiques.

LES CONCOURS

Arvida a célébré l'anniversaire de la confédération le premier juillet par une journée de jeux et divertissements.

Le temps était beau et une grande foule de résidents et visiteurs en ont profité. Les évènements commencèrent après dix heures du matin, lorsque les courses pour les enfants eurent lieu. Pendant l'après-midi, il y eut courses pour adultes, aussi quelques concours très amusants, dont la course aux sacs, la course à obstacles, la course des équipes des hommes et dames avec les pneus d'automobile, la course aux ballons et le concours pour les dames d'enfoncer les clous — il y a eu quelques doigts contusionnés en ce dernier. On s'amusa beaucoup au concours de la poule, par suite des efforts des dames pour s'emparer de l'agile prix.

Vers les quatre heures et demie, il commença à pleuvoir et la foule se dispersait chez-eux. Il fallut changer le programme du soir, en abandonnant le jeu comique, le baseball et le concert de la fanfare. Au lieu de cela, l'orchestre de la Baie des Ha! Ha! fournissait de la belle musique dans le sous-bassement de l'église de Ste-Thérèse que M. le curé F. Levesque eut la bonté de nous passer. La distribution des prix a été faite à cet endroit.

La pluis continuelle a empêché l'exécution des feux d'artifice arrangés pour le soir, et on les a tirés le

(Suite à la 7e page)

VOLEUR TROP HABILE POUR N'ETRE PAS PRIS

Montréal, 10.—John Darcy, qui avait trouvé un moyen original de voler par petits montants, a été arrêté samedi par le constable McKenzie du Canadien Pacifique. Une accusation d'avoir volé quinze cents dans les boites de téléphones a été portée contre lui.

Depuis quelques jours ceux qui se servaient de ce téléphone, placé dans la gare, ne recevait pas leur pièce de cinq sous quand la jeune fille de l'échange le leur retournait. Quand ils étaient sortis, Darcy s'emparait de la pièce de monnaie. Il plaçait un morceau de journal afin d'empêcher l'argent de tomber.

Darcy a plaidé coupable et recevra sa sentence mercredi.

UN NOUVEL HOPITAL POUR SHERBROOKE

Sherbrooke, 10. — Le bel esprit de civisme dont ont fait preuve les autorités municipales en dotant Sherbrooke d'un hôpital civique parfaitement aménagé et le dévouement manifesté toujours par les Soeurs Grises dans le traitement des patients, travail particulièrement pénible puisqu'il s'agit de maladies contagieuses et d'enfants le plus souvent, ont surtout fait le sujet des éloges prononcés hier après-midi, à la bénédiction solennelle du nouvel hôpital civique de la rue Drummond, institution que l'échevin Maxime Loranger, président de la Commission échevinale d'hygiène a ouverte au public.

Mgr Emile Vincent, vicaire général, a béni le nouvel hôpital.

ALPINISTES GELES A MORT

Chamonix, Mont Blanc, France. 10. — Le capitaine Emile Jarrie, de l'armée française et Maurice Fontin, un architecte, ont été gelés à mort pendant la nuit de samedi. Georges Coutette, un guide alpin, dit que ces montagnards amateurs se fatiguèrent et, que leurs poumons ne purent supporter la violence de la tempête. Ils s'abattirent sur la neige et moururent.

A BORD DU MAJESTIC

Londres, 10. — Un appareil de présentation de films sonores vient d'être installé à bord du "Majestic". D'autres transatlantiques principaux en seront aussi pourvus.

DEMONSTRATION

Mexico, 10. — S. P. C. — El Universel annoce, aujourd'hui, que 50,000 personnes participèrent à une démonstration de bienvenue faite en l'honneur de Sa Grandeur Mgr Pedro Vera, à l'occasion de son retour à Puebla, après une absence de près de trois ans.

LA FONDATION D'UN CERCLE D'AGRICULTURE

L'Union Catholique des Cultivateurs compte depuis un mois. un nouveau cercle.

A ST-HONORE

St-Honoré, 10.—Spécial.—Lundi le 8 juillet courant, répondant à l'appel de leur dévoué curé, M. l'abbé A. Desgagné, tous les cultivateurs de la paroisse se réunissaient à la salle publique pour entendre de très éloquentes conférences sur l'agriculture donnée par Mgr A. Larouche, curé à la cathédrale de Chicoutimi, et aumônier diocèsain de l'U. C. C., par le Rév. Père Caron des pères du Sacré-Coeur, et par M. Antoine Riverin, cultivateur de Chicoutimi et directeur de l'U. C. C. Les conférenciers furent présentés par M. le curé A. Desgagné qui présida cette belle conférence.

Il dit qu'il n'a pas besoin de faire l'éloge des conférenciers, puisque leurs preuves sont faites, et que tous les connaissent très bien; cependant, avant de vous présenter les conférenciers, dit-il: "laissez-moi vous remercier chers paroissiens, d'avoir si bien répondu à mon appel et d'être venus en aussi grand nombre malgré l'inclémence de la température. Cela prouve votre désir de vous instruire des choses de la terre, vous vous êtes comme toujours montrés généreux, j'en suis content et vous en remercie bien sincèrement." Je vous présente donc M. A. Riverin qui le premier doit vous adresser la parole.

M. RIVERIN

M. Riverin nous démontra en termes clairs et précis la nécessité pour les cultivateurs de s'unir, de se grouper ensemble, de fonder des cercles de l'U. C. C., pour mieux étudier la cause ou plutôt les causes du malaise dont souffre présentement l'agriculture; pour la revendication des droits légitimes des cultivateurs. Il cita des exemples prouvant à l'évidence que l'agriculture est très payante pour celui qui cultive bien et se donne tout entier à cette profession.

MGR LAROUCHE

Mgr Larouche fut le conférencier suivant. Il nous dit d'abord la beauté, la grandeur, la noblesse de la vocation agricole, et nous fit voir par des images frappantes, la coopération intime de Dieu, de la Divine Providence avec l'agriculteur dans son travail, il nous parla ensuite de l'amour de la terre, de l'attachement au sol, de la formation, de l'éducation que doivent donner à leurs enfants les cultivateurs qui veulent que ces derniers conservent la terre ancestrale, le petit coin de terre où ils sont nés, où ils ont essayé leurs premiers pas, où ils ont grandis, où ils ont aimé et où ils veulent mourir. L'amour de la terre, "pour aimer la terre il faut la bien connaitre, pour la bien connaitre il faut l'étudier avec attention, elle ne livre ses secrets qu'à celui qui les lui demande par l'étude des meilleurs méthodes de cultures, par la recherche des éléments quelle a besoin pour mieux produire, la terre qui ne produit pas est une malade qu'il faut guérir, pour la guérir il faut trouver le bon remède, une fois le remède trouvé il faut qu'il soit donné avec mesure, pour savoir toutes ces choses écoutons la voix de la terre, elle nous parle par la bouche de la science agricole... La terre est la la grande amie, celle qui ne trompe jamais, l'amie qui récompense toujours largement, l'amie qui donne le meilleur d'elle-même à celui qui prend bien soin d'elle et cherche à connaître ses besoins afin de pouvoir chaque année lui rendre tous les éléments de fertilisation quelle a dépensés pour produire la récolte qu'elle nous donne.

Aimons-la donc cette grande amie, faisons-la aimer autour de nous, en en parlant avantageusement à toute occasion, avec nos amis, nos voisins, dans la famille. Soyons fiers de notre profession, n'ayons pas honte d'afficher hautement notre beau titre de noblesse; celui d'agriculteur!... et remercions Dieu de nous avoir fait les continuateurs de son oeuvre, Lui le premier, Lui l'Agriculteur par excellence!

Le distingué conférencier nous dit ensuite que si la terre est une grande amie qui récompense toujours à cent pour un, elle a un petit défaut, c'est celui d'être jalouse! En effet, la terre est terriblement jalouse, et ne souffre pas qu'on la délaisse pour aller faire chantier. La terre et les chantiers sont des ennemis irréconciliables. On ne peut se donner à l'un et à l'autre à la fois: il faut être tout à l'un ou tout à l'autre, et le conférencier fit un suprême appel en faveur de la terre.

LE R. P. CARON

Le dernier conférencier fut le Rév. Père Caron, des Pères du Sacré-Coeur. Il se lève en se disant très embarrassé. "Je m'étais, dit-il, arrangé un petit discours, mais le conférencier qui m'a précédé a touché à peu près tout les points, et a étudié avec vous cette question agricole sous tous ses aspects et m'a ainsi volé point par point le petit discours que je voulais vous faire, de sorte qu'il ne me reste plus rien à vous dire. Cependant, laissez-moi vous raconter un petit fait dont je fus témoin et qui illustre bien une des vérités que vient de vous dire Monseigneur.

"Un jeune homme de chez nous avait été élevé à entendre gémir et murmurer contre la terre qu'il se dépêche aussitôt de vendre et, attiré par le faux mirage d'une vie plus douce et plus facile, il prend le chemin de la ville.

...Deux ans après, il n'avait plus d'argent, plus d'ouvrage, une santé quelque peu délabrée. En un mot, il était réduit à la misère! Conclusion: restons chez nous, aimons notre petit coin de terre; c'est là que nous serons le plus heureux!...

M. le Curé de St-Honoré remercie ensuite au nom de tous ses paroissiens, les distingués conférenciers de leur dévouement à la cause agricole et invita ses paroissiens à mettre en pratique les sages conseils qu'on venait de leur donner. Il les pria de jetter immédiatement les bases de la fondation d'un cercle de l'Union Catholique des Cultivateurs, ce qui fut fait, et les officiers suivants furent nommés.

Aumônier, M. l'abbé A. Desgagné, curé de St-Honoré.

Président, M. Luc Tremblay.

Directeurs: MM. Joseph Simard, Nil Lagacé, Ernest Tremblay, David Guay et Georges Simard.

Sec.-Trés., M. Patrick Gagnon.

Aussitôt après la formation du bureau de direction, 26 cultivateurs ont donné leurs noms et payé leur contribution comme membres de l'U. C. C.

Souhaitons longue vie à ce nouveau cercle. Qu'il grandisse pour le plus grand bien de tous.

IMPORTANTE SAISIE A ST-FULGENCE

Chicoutimi, 10. — Les officiers du service préventif pour le département de la Douane ont fait samedi, dans le cours de la nuit, une importante saisie de liqueurs alcooliques, Whisky, Scotch, etc. Ils ont opéré cette saisie dans une anse située un peu plus bas que Saint-Fulgence. Le yacht qui avait apporté la précieuse liqueur a été saisi également. Seulement, quand, les officiers arrivèrent sur les lieux, déjà plus de quinze cents gallons d'alcool avaient été débarqués et mis en lieu sûr par les contrebandiers. Le yacht a été saisi avec les quelque cinq cents gallons qu'il avait à bord en ce moment. Il a été amené au quai de Port-Alfred, qui est le port d'attache des officiers du service préventif.

L'HEMOGENOL FAGUET

(qui produit du sang)

Fameux tonique fortifiant qui se prend sous forme Pilules HEMOGENOL FAGUET (75 cts) ou sous forme liquide, l'ELIXIR HEMOGENOL FAGUET ($1.50). Ce reconstituant est des plus prescrit par les médecins pour convalescences, état d'épuisement, suites de grippe ou de pleurésie, menacés de tuberculose, anémies, faiblesses. Pour adultes ou enfants (demi-dose). Dans les bonnes Pharmacies.

Achetez
Sirop Speedol
Contre votre Rhume
50c
INCOMPARABLE

Solliciteur demandé

Un bon homme pourrait gagner $100.00 et plus par semaine.
Ecrire à: B. P.
Casier Postal P. Chicoutimi

A Louer

Un grand magasin, autrefois pharmacie Dubuc, édifice Hotel Saguenay, coin rues Racine et Riverin, Chicoutimi. S'adresser —
Henri Jalbert
311, rue Racine, Chicoutimi
Tél. 342

CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE

RENTIERS: —On peut le devenir maintenant avant 10 ans. Renseignements gratuits.
Edouard Lavoie
Jonquière, P. Q.